

TYÖKÄSÄ

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

No. 81. — 1911.

Tiistai, Lokakuun 10 p. — Tuesday, October

V:3 vuosikerta — Vol. V.

Afrikan sotänäyttämöltä.

ITALIA AIKOO KUKISTAA TURKIN VALLAN AFRIKASSA

Italian laivasto on valloittanut kaikki tärkeimmät satamat ja linnoitukset Turkin-Afrikan rannikolla. Annattanut sovintoehdot toisille suurvalloille. — Tekee muodollisen anteeksipynnön Italian hallitukselle.

Roma, Italia, lokak. 8 p. — Italian todellinen tarkotusperä tässä linnoituksessa. Anirali Aubrey lausui maahan joitakin kamppailuita merisotailia, jotka lyhyen taistelun jälkeen voittivat pienen turkkilaisen puolustuksen. Italialaiset joukot ottivat haltuunsa linnoituksen ja nostivat ylös lippunsa. Joitakin turkkilaisia sotilaita, jotka kieltäytyivät lähtemisestä linnoituksista, vangittiin.

Moslemien valtaan päätyneen Afrikassa huomataan nyt täydellisesti. Italian laivasto on voittanut ja valloittanut Tripolin, Bombayn, Trizen, Benghasin ja muutkin Tambrukin satamat ja linnoitukset, joiden yllä nyt liehuu Italian lippu.

Turkilla ei ole enää muuta puollustettavissa Afrikassa kuin muutamat tuhansia alkulaisia sotilaita. Ennen kun sota on ohi, on Tripolissa vähintään 40,000 miestä Italian armeija turvaamaan valloitetun maan Turkin yrityksiä valloittaa se takasin ja kauden valtojen sekautumisilla.

Italian rauhanehdot.

Roma, Italia, lokak. 8 p. — Italia ilmoittaa toisille suurvalloille ehdot, joilla aikoo lopettaa sodan Turkin-vastaan. Ehdot ovat yksityiskohtia ei tosin tarkoitettu tulla tunnettu, mutta päätöksestä ollaan täysin selvillä. Kuningas Victor on valmis antamaan yllä mainitun Tripolin, Kerkirien, ja viimeksimainittu loppuun sovelman Italian alamaissa, heidän omaisuutensa ja kauppa Tripolin alueella. Kuningas myöskin ehdottaa, että kohtuullinen korvaus on maksettava Turkille, jos se nimittäin ryhtyy sovitteiluun. Näistä, toisille valloille tiedoksi annetuista ehdoista huolimatta, Italia kieltäytyi neuvottelemasta rauhasta ennen kuin Tripoli on täydellisesti valloitettu.

Italian hallitus on ryhtynyt käyttämään ankaraa asevoimaa sanomalehdissä suhteita ja päättäneet täydellisesti estää sota koskevien sähkönsäntien maailmalla lehtimäisen.

Italia lähettää anteeksipynnön Itävalle.

Vieni, Itävalta, lokak. 8 p. — Italian hallitus on lähettänyt anteeksipynnön Itävalle sen johdosta kun Italian laivasto on ollut Euroopan Turkin vesillä sen jätettyä kun sota alkoi. Anteeksipynnöksi johtui siitä kun Itävalan laivasto ilmestyi Italian vesille ja vaati pikaisesti selitystä San Giovanni de Mednan pommittuksesta. Italia ei tosin paljon pelkää Ita-

Europa kiehumistilassa.

Monarkistit ovat jättäneet hyökkäyksen pohjoisesta Portugalin alueelle, mutta joutuvat häviölle taistelussa tasavaltalaisten joukkojen kanssa. — Maanpajan ajon kuningas Manuelin uskotaan olevan johtamassa monarkistien joukkoja.

Viime vaaleissa annettiin aiostaan 12,000 ääntä ja noin 10,000:sta, jotka eivät äänestäneet, suhteellisesti suuri määrä on pois-alevia, jotka ovat lähteneet kumpuista eikä itäpäästä. Toisaalta eivät vaalilaismaaleja löytäneet annettujen äänten mukaan. Varsin todennäköistä kuitenkin on, että nuo näennäiset ovat vain kaupungissa. —

Paljon vastusta tuottaa se, että monet henkilöt, jotka ovat tulleet kaupunkiin muutamia vuosia sitten, asuttuina ensin yhden- tai kahdenkymmenen vuotta, ovat muuttaneet asuonsa kymmeneen kertaan ja siten huttaneet ilmoittaa oikean osoitteen. Hämmästyttävää esimerkiksi tästä eräs vanha vaalitalustaja kertoi seuraavaa tapaukusta: —

Herrasmies tuli idästä kuusi vuotta sitten ja registreerasi Vancouverin hotellissa olessaan. Hänen nimensä oli viime vaaleissa käytettyä listalla ja osoitteen "hotelli...". Vaalilaismaaleja meni hotellin ja hänelle ilmoitettiin, että tuo herrasmies ei asunut siinä hotellissa. Sattumalta, joka ajatusta kukaan palata Portugalin.

Sitten iltaan kuitenkin saatiin varamalta "20 talolta tietää, että Manuelia ei ole nähty Richmondissa, emmpi kuin muualakaan Englannissa. Hänen asuontaan Richmondissa vartiopoli vahva poliisijoukko: vierailijaksi ei päästetty edes läheisyyteenkin.

Siitä ajasta kun entistä kuningatso on nähty, on hänellä ollut kylliksi aikaa mennä Portugalin ja, jos hän on niin tehnyt, on enempi kuin todennäköistä, että hän olisi oasa tämmöisissä tilanteissa, jotka päätyivät vain neuvottelemisiin hänen puoluealaisilleen.

Kun Portugalin hallitus ylläpitää ankaraa seurustusta kaikkien ulkomaisten suhteiden, niin ainoastaan anihvarien taistelujen yksityiskohtia on päästy tietoja maallalle rajalla olevien Espanjalaisen kaupunkien kautta. Näytetään sitä kun ei olisi ollut yhtään suurempaa taistelua, vaan useampia pieniä kahoitkoita, jotka kaikki päätyivät tasavaltalaisten voitolle.

Monarkistien kerrotaan periytyneen voittoon Espanjan rajalla, josta heillä on aikomus käydä sisissotaa jonkun aikaa. Kummankaan puolueen mieshuksia ei tunneta tarkalleen, mutta espanjalaiset tiedotien mukaan kahant olivat saaneet tulisia, joissa mieshuksia oli suuri.

Monarkistien kerrotaan periytyneen voittoon Espanjan rajalla, josta heillä on aikomus käydä sisissotaa jonkun aikaa. Kummankaan puolueen mieshuksia ei tunneta tarkalleen, mutta espanjalaiset tiedotien mukaan kahant olivat saaneet tulisia, joissa mieshuksia oli suuri.

Monarkistien kerrotaan periytyneen voittoon Espanjan rajalla, josta heillä on aikomus käydä sisissotaa jonkun aikaa. Kummankaan puolueen mieshuksia ei tunneta tarkalleen, mutta espanjalaiset tiedotien mukaan kahant olivat saaneet tulisia, joissa mieshuksia oli suuri.

Monarkistien kerrotaan periytyneen voittoon Espanjan rajalla, josta heillä on aikomus käydä sisissotaa jonkun aikaa. Kummankaan puolueen mieshuksia ei tunneta tarkalleen, mutta espanjalaiset tiedotien mukaan kahant olivat saaneet tulisia, joissa mieshuksia oli suuri.

Monarkistien kerrotaan periytyneen voittoon Espanjan rajalla, josta heillä on aikomus käydä sisissotaa jonkun aikaa. Kummankaan puolueen mieshuksia ei tunneta tarkalleen, mutta espanjalaiset tiedotien mukaan kahant olivat saaneet tulisia, joissa mieshuksia oli suuri.

Industrial Workers of the World union organiseraa Joseph Biseayn Salviassa syyttäneen häntä miesten lakoon yllyttämisestä, kieltäytymisestä poistua paikkakunnalta määrätyn saatuaan ja loppujen lopuksi salattavien aseiden kantamisesta.

Biseay oli kuulusteltavana täällä elättäin Voodbyr ja hänen palikkaansa todistajat kertoivat, että Biseay vangeissa yrittänyt käyttää hallussaan ollutta revolveria puolustaakseen itseään. Kaikista huolimatta hän vangittiin ja hänen hallustaan löytyi suurempi määrä I. W. W. unioni-entekirjasta ja julkistuksia.

Eräskin todistaa kertoi kuinka Biseay kerrankin puheessaan kertoi tapahtuman, jolloin dynamia pantiin höyrylapioon, sen käyttäjien ollessa lakossa, ettei lakkoirikuirit voisi sitä käyttää C. N. virkailijat sanovat Biseayn tehneen parhaansa sadakseen miehet julistamaan yleiskokouksen rakennuskämpillä.

Se että tuollaiset dynamiipuheet, jos todistajan lausunnossa on perästä, ovat vahingoiksi sille alalle, jota puhuja esittää, on itsestään selvä asia. Mutta se, että Canadakin jo noin rikeästi vastustetaan puhe- ja järjestyksellöityä, on kerrassaan hämmästyttävä. Rautatie-virkailija, vangeissaan vangitsemiskäskyn Biseayn vastaan, ei silloin vielä tiennyt mitään Biseayn hallussa olevasta revolverista. Voodbyr vain syytti häntä miesten lakoon yllyttämisestä. Revolverin olemassaolo saatiin vasta myöhemmin tiedää, joka sitten asetettiin epäpäännoksi syytöskirjelmään.

Se, että puhe- ja järjestyksellöityä, on kerrassaan hämmästyttävä. Rautatie-virkailija, vangeissaan vangitsemiskäskyn Biseayn vastaan, ei silloin vielä tiennyt mitään Biseayn hallussa olevasta revolverista. Voodbyr vain syytti häntä miesten lakoon yllyttämisestä. Revolverin olemassaolo saatiin vasta myöhemmin tiedää, joka sitten asetettiin epäpäännoksi syytöskirjelmään.

Se, että puhe- ja järjestyksellöityä, on kerrassaan hämmästyttävä. Rautatie-virkailija, vangeissaan vangitsemiskäskyn Biseayn vastaan, ei silloin vielä tiennyt mitään Biseayn hallussa olevasta revolverista. Voodbyr vain syytti häntä miesten lakoon yllyttämisestä. Revolverin olemassaolo saatiin vasta myöhemmin tiedää, joka sitten asetettiin epäpäännoksi syytöskirjelmään.

Se, että puhe- ja järjestyksellöityä, on kerrassaan hämmästyttävä. Rautatie-virkailija, vangeissaan vangitsemiskäskyn Biseayn vastaan, ei silloin vielä tiennyt mitään Biseayn hallussa olevasta revolverista. Voodbyr vain syytti häntä miesten lakoon yllyttämisestä. Revolverin olemassaolo saatiin vasta myöhemmin tiedää, joka sitten asetettiin epäpäännoksi syytöskirjelmään.

Se, että puhe- ja järjestyksellöityä, on kerrassaan hämmästyttävä. Rautatie-virkailija, vangeissaan vangitsemiskäskyn Biseayn vastaan, ei silloin vielä tiennyt mitään Biseayn hallussa olevasta revolverista. Voodbyr vain syytti häntä miesten lakoon yllyttämisestä. Revolverin olemassaolo saatiin vasta myöhemmin tiedää, joka sitten asetettiin epäpäännoksi syytöskirjelmään.

AMPUMISIA ITÄVALAN PARLAMENTISSA.

Vieni, lokak. 7 p. — Neljä laukausta ammuttiin Reichstagin aulahuoneen galleriä ministeristön penkkiä kohti, jossa istui oikeus- ja opetusministeri. Kukaan ei haavoittunut. Ampuja vangittiin.

Tri Adler, sosialidemokratien puolueen edustaja, toimusti oikeusministeri herä Hechemberger ankaresti miesten toimien johdosta, jota langetettiin ääskettäin, korkeista elämän kannustuksista jouhuteiden mellakoiden aikana vangituille.

Suuri hämminki vallitsi huoneessa ampumisen jätessä ja istun- to keskeytettiin paikalla. Luul- laan, että ampuja oli katkeroitunut hallituksen raakoihin toimiin. — Uutisessa ei mainita ampujan nimeä eikä mihin yhteiskuntaluokkaan hän kuului.

Suuri hämminki vallitsi huoneessa ampumisen jätessä ja istun- to keskeytettiin paikalla. Luul- laan, että ampuja oli katkeroitunut hallituksen raakoihin toimiin. — Uutisessa ei mainita ampujan nimeä eikä mihin yhteiskuntaluokkaan hän kuului.

Suuri hämminki vallitsi huoneessa ampumisen jätessä ja istun- to keskeytettiin paikalla. Luul- laan, että ampuja oli katkeroitunut hallituksen raakoihin toimiin. — Uutisessa ei mainita ampujan nimeä eikä mihin yhteiskuntaluokkaan hän kuului.

Suuri hämminki vallitsi huoneessa ampumisen jätessä ja istun- to keskeytettiin paikalla. Luul- laan, että ampuja oli katkeroitunut hallituksen raakoihin toimiin. — Uutisessa ei mainita ampujan nimeä eikä mihin yhteiskuntaluokkaan hän kuului.

Tuhoisia tulvia Yhdysvalloissa.

Yksilöllinen omistusoikeus lakkautevasta, tuotannon välikappaleet tehtäväs kansan omiksi ja työnteijöille täydet työn tulokset. Su- nä sosialismin tärkeimmät opinkappaleet.

Useissa osissa Wisconsinin valtio- ta on tulva tehnyt suuria vaurioita. — Padot ovat murene- loppuneet. — Coloradoa myöskin tulvia.

Chicago, Ill., lokak. 8 p. — Ko- ko Wisconsinissa vallinnut, pari- päivää kestävä rankkasade, on aiheuttanut tuntuvia vaurioita monin paikoin. Tähän saakka saapuneiden tietojen mukaan on omaisuuden häviö ollut melkein tavutonta. Kuinka monta ihmistä on menettänyt henkensä, on epävarmaa, mutta okuttavasti ti- lastot tässä suhteessa tulevat pu- humaan hirvittäviä kielteisiä ko- kausta tulvat ovat nousseet ääkkiä.

Pahin tulva on vallinnut Itä- siä Black River Fallissa, lähellä Lacrosse nimistä kaupunkia. Wisconsinissa. Tuo pieni kolkostava kaupunki, jonka väkiluku on noin kaksi tuhatta, on melkein häm- mäs. Padossa oli murtuneita, joka päästi jonkun määrän vettä ja huuhaavasti lisääntyvä veden paine pyyhkäisi tuon itäisen o- san pois tykkäänä.

Sittenin vesi nousi nopeasti ja sen seurauksena on nyt, että kauppalaan liikeosa on kokonaan hävinnyt ja kaikki henkilö on ka- donnut. Tärkeimpiä tietoja kau- kujen hävityksestä ei vielä ole.

Suuria vahingoita ilmoitetaan tulvan tehneen myöskin Chippewa Fallissa ja Wausassa. Mo- lemmissa paikoissa kuitenkin a- lemissa rajoituu siltöjen järjesty- siin ja tukkijöiden lähellä olevien tehdaslaitosten, kulkutien. Melrose kaupungissa on myöskin tulva hävittänyt siltöja ja maan- teitä, mutta ihmiset ei ole jout- nout tulvan uhriksi.

Nyhtäin todellakin siitä että sahatimpy- ja putkavaryhtöiden padot ovat oikeita murehaleita. Kun vesi vaan lisääntyy, niin silloin ne odottamatta murtuvat ja mudastaan silminnäkyvies- sä suutamat ihmiset hukuvat. Aus- tinissa, Pa., noin viikko sitten ta- pahtunut onnettomuus on yksi surullinen todistus yhtiöiden ha- loitumuksesta.

Nykyinen insinööritekniiikka on kehittynyt niin pitkälle, että se kykenee ehdottomasti määritte- lämään minkälaisista aineista ja miten on jostu pata rakennettava, että se kestä viisin ajan, jonka jätellä voi taas ryhtyä korjaus- toimiin, mutta kilpailusta jou- va voittoaheus ei anna näiden määrittelyä tiedellisesti saavut- kille ja siksi sarkyy padotkin.

Tulva Coloradoa.

Durango, Colo., lokak. 9 p. — Tulva Coloradoa on hävittänyt Arboles kaupungin jonka väki- luku on noin 300. Useita henkilöitä on kuollut.

Durango, Colo., lokak. 9 p. — Tulva Coloradoa on hävittänyt Arboles kaupungin jonka väki- luku on noin 300. Useita henkilöitä on kuollut.

Montreal Daily Star kertoo e-

riästä "ihmeellisestä" suomalai- sesta, joka panti poliisien päät pyörälle, m. m. seuraavaa: —

"St Lawrence ja keskusasiem- en poliisit, joita ei ollut tilaisuut- ta nähdä Hudinin ohimeno, huvi- näytelmää täälläsiessä teatterissa äskettäin, saivat nähdä täydelli- sesti yhtä ihmeellisen näytelman perintä-tilana kun konstasapel- Pilton jalkista Kalle Vainion kop- pin asemalla n:o 12, syytettyä juoppumuksesta ja naisten louk- kausseista.

Vainio, joka on jälkimmänenä vtuotias, piti ja heikkorakente- nen, tuotiin päälläkseen eteen as- malle n:o 12, vähän jälkeen kello kahdeksan. Kän hän oli antanut nimensä ja tutkittu, asetettiin hänen koppiin, eikä huolehdittu sen enempää, ennenkun vähem- män kuin tuumin kulkua hän as- teli käytävällä ja ilmaantui pääl- liköön pulpetin luo. Asiamiesten poliisivirkailijat olivat kykene- mättömiä selittämään, miten mies pääsi pujahtamaan ulkopuolelle ja kun hän ei voinut puuna rans- kaa eikä englantinkielillä, niin ei saatu selitystä. Hänet kulkuttiin koppiin undestaan ja erikoinen vahit asetettiin, mutta jälleen hä- nen onnistui päästä ulos kopista.

Tämä ohjelma muistui aina senkin jälkeen kun mies muuteti- tin keskusasemalle lauantai-kuun na ja kun hän pääsi ulos ensi ker- ran, poliisi poliisi hänellä olevan vaatteissaan jotain, jonka avulla pääsi pakenemaan. Servuoksi vahdettiin hänen päällysvaatteen sa, mutta sekin ei ollut esteenä Vainiolle; tasakin oli hän vapaa- na.

Sitten sakotettiin häntä \$100 juoppumuksesta ja \$500 naisten loukkauksesta ja maksettuun sakon hän läksi, jättäen omistui- na näkiä ihmtelemään.

Vainio on matkalla Wisconsin- laista Suomeen.

Kapina Kitmassa.

"Taivaan valtakunnan" poikien kanssa riehnu hirmuinen kapina. — Kymmenentuhatta ihmistä menettänyt henkensä sotilaiden ja kapinallisten välisessä taistelussa. — Kapinalliset valloittaneet useita kaupunkeja.

Peking, Kiina, lokak. 8 p. — Amerikan metodistilähtötyösaar- naajain Tching-tu Sze Chuan maakunnan pääkaupungista lä- hettämien sähkönsäntien mukaan noin kymmenen tuhatta — — — saanut surmansa kapinallisten ja hallituksen sotilaiden välisessä taistelussa. — Kaksi tuhat kol- leista oli sotilaita ja muut kapin- noitsijoita.

Kymmenen tuhatta kapinallista ovat valloittaneet useita kaupun- keja äskettäin piirittyn Tching- to kaupungin lounaispuolella. So- tajojoukkoja on komennettu heitä

Yrittävät estää työväes-
tän läsnäolotutkimus

LAURIE ERONUT.

TYÖNSULKU G. T. P. KORJA-

Italian laivasto on valloittanut kaikki tärkeimmät satamat ja linnoitukset Turkin-Afrikan rannikolla. Ilmoittanut sovintoehdot toisille suurvallalle. — Tekee muodollisen anteeksipyyntöön I-tävällän kirkkallle.

Roma, Italia, lokak. 8 p. — Italia jollainen tarkotusperä taittelessaan Turkin vastaan, tulitunnetuksi vasta ensikieron eilen illalla. Tripolin asutuksen yllästäin ei ole kannustanut Italiaa julistamaan sotaa Turkia vastaan, mutta Italia haluaa hävittää Turkin vallan Afrikasta kokonaan suudessaan.

Moslemin laivan päättäneen Afrikassa huomautan nyt täydellisesti. Italian laivasto o pommittanut ja valloittanut Tripolin, Bombayn, Trizen, Bengahsi, Deran ja Tambrunkin satamat ja linnoitukset, joiden yllä nyt liehuu Italian lippu.

Turkilla ei ole enää muuta puolustettavissa. Afrikassa kuin muutamia tuhansia aikalaisia sotilaita. Ennen kuin sota on ohi, on Tripolissa vähintään 40,000 nouta, on Tripolissa armeija turvamaan valloitetusta maasta Turkin yrityksiä valloittaa se takasin ja nautden valloitan sekantimissa.

Italian rauhanehdot.

Roma, Italia, lokak. 8 p. — Italia on ilmoittanut toisille suurvallalle ehdot, joilla aikoo lopettaa sodan Turkin vastaan. Ehdotuksen yksityiskohtia ei tosin tarkemmin tunneta, mutta pääkohdista ollaan täysin selvillä. Kuningas Victor on valmis antamaan ylläruuden Tripolista Turkille, jos viimeksimainittu lupautuu suojellaan Italian alamaissa, heidän omaisuuttaan ja kauppa Tripolin alueella. Kuningas myöntää ehdottaa, että kohtuullinen korvaus on maksettava Turkille, jos se nimittään ryhtyy siviiliväkivalloituksiin, toisille valloille tiedoksi annettua ehoista huolimatta. Italia kieltäytyy neuvottelemasta rauhaa ennen kuin Tripoli on täydellisesti valloitettu.

Italian hallitus on ryhtynyt käyttämään ankaraa sensuuria sanomalehdistön suhteen ja päättinyt täydellisesti estää sotaan koskevien sähkösanomien maailmalle lähettämisen.

Italia lähettää anteeksipyyntöön Itävallalle.

Vieni, Itävalta, lokak. 8 p. — Italian hallitus on lähettänyt anteeksipyyntöön Itävaltalle sen johdosta kuin Italian laivasto on ollut Euroopan Turkin vesillä sen jaksittain kuin sota alkoi. Anteeksipyyntö johtui siitä kuin Itävallan laivasto ilmestyi Italian vesille ja vaati pikaista selitystä San Giovanni de Meduan pommittuksesta.

Italia ei tosin paljoa pelkää Itävallan laivastoa, mutta hallitus huomasi, että laivasto Italian vesillä lähettämistä voisi seurata hyökkäys maan puolelta, johonka Italia ei ole valmistunut.

Italia valloittanut ilmoituksen Turkilta.

Roma, Italia, elok. 8 p. — Tähän saakka virallinen sähkösanoma kertoo: Alkaisin tässä sanoma saapui ensimmäinen Italian laivaston laivasto Bombayn edustalle, missä ei ollut turkkilaisia alavaijoria. Laivaston komentaja vaati ilmoituksen puolustustasien antautumista, mutta turkkilaiset kieltäytyivät ja nostivat Turkin lippu ylös.

Taisteluala Victoria Emma-nuoli avasi tulen. Asutuksen laukaus vei lippu meressä.

Turkkilaisten miehityksellä on suuri.

Roma, Italia, lokak. 8 p. — Brindisistä "Messaggero" tulit sähkösanoma kertoi, että kaksi italialaista sotalaivaa on pommittanut Ilmoitusta. Kaksi turkkilaista patteria ja kaasari ammuttiin rannikoilla. Turkkilaisten miehityksellä oli suuri. Pommittus kesti puoli tuntia.

Italia aikoo lopettaa orjunden.

Roma, elok. 9 p. — Italian virkikallit Tripolissa antamallaan jultustella "lopetettav orjunden." Tripoli oli ainoa jätellä oleva satua Afrikan rannikolla, jossa henkiorjuus vielä vallitsee, huolimatta Suurbritannian ja Ranskan tukistamisyrittäistä.

Arabialaiset myyvät aseitaan.

Arabialaiset, joita Turkin hallitus on yllyttänyt taistelemaan Italiaa vastaan, ovat suoraan puitteissa ja myyvät kiveäretäin italialaisille muutamilla francella kappaleen.

Turkkilaisten joukkojen ruokavarastot ovat nykyisin loppussa. Italian alamaissa Euroopan Turkin alueella on uhattu.

Turkki haluaa rauhaa.

Konstantinopoli, lokak. 9 p. — Jotkut turkkilaiset lehdet yllä edelleen vaativat ryhdyttäväksi ankarasti vastustamaan Italiaa. Toiset lehdet vaativat taas kiikeist rauhaa. Luullaan, että suurvallat ja sotaministerit pyytävät valtoja sovitamaan riidat.

Suuria vaalipetoksia.

Satoja likkoja nimiä on rekisteroitu maakunnan äänestäjien luetteloon Vancouverissa. — Jutkimuksen on alulle pannut Liberal Association.

"Vancouver World" kertoo: "Hämmentävällä petoksella on mituttul parhailleen käymässä olevassa maakunnan äänestäjien listan tutkinnossa.

Esimerkkinä siitä, miten epätydellinen ja arvoton tämän kaupungin maakunnan äänestäjien luettelo on, eräs nimittä osittain hyvin tunteva hermostunut mies, että viikommista kuin 137 henkilö on merkitty luetteloon asuvaksi kaupungin eräissä hotelleissa, jossa ei ollut tulla muuta kuin yhdelle neljäs-osalle tuota joukosta. Koko hotelli tässä on purettu jo enemmän kuin vuosi sitten, isännöitsijä kuollut — ja 137-stä henkilöä ainoastaan kolme löytyi. Tilaisuudet, jotka nämä 134 vaalipetoksen hyväksyntä annetta nimeltä tarjoavat, ovat kerassaan huimaavia, ja kuin edellä oleva on vaan yksi osoitus kuinka epätydellinen tuo nykyinen lista on, niin voidaan helposti arva-

Kaupungin äänestäjien luku on noin 22,000 nykyisin ja liberaalipuole on alustanut yli tuhansia uutta nimiluetteloa merkittävistä. Yli neljä tuhatta nimeä on varastettu ja todennäköisesti pois tettu listalta.

Viime vaaleissa annettiin ainoastaan 12,000 ääntä ja noista 10,000-sta, jotka eivät äänestäneet, suhteellisesti suuri määrä on pois-olevia, jotka ovat liitteenet kauk-pungista eikä ikkipäiviksi. Toisa-kan eivät vaaliasiamiehet löytäneet annettujen osotteiden mukaan. Varsin todennäköistä kuitenkin on, että nuo äänestäjät ovat vä kaupungissa. —

Paljon vastusta tuottaa se, että monet henkilöt, jotka ovat tulleet kaupunkiin muutamia vuosia sitten, asuttuina ensin yhdessä osassa kaupunkia, ovat nauttaneet suotua kymmeniä kertoja ja siten tunnetuina ilmoittaviksi alueen osoitteissa. Hämmentävää esimerkiksi tästä eräs vanha vaalitehtäjä kertoi seuraavan tapauksen:

Herrasmies tuli idästä kumivatsaan sitten ja rekisteröi Vancouverin hotellissa ollessaan. Hänen nimensä oli viime vaaleissa käytettyä listalla ja osoitteen "hotelli—". Vaaliasiamies meni hotellin ja hänelle ilmoitettiin että tuo herrasmies ei asunut siinä hotellissa. Sattumalta — ei tavattavii kuitenkin toisessa — as- sa kaupunkia ja kuin kysyttiin, miten hänen nimensä on tullut merkityksi luetteloon hotellin osoitteella, samoi hän: "Oo, se oli vitsi tai kuusi vuotta sitten."

Tiettyä tuosta ei olisi vahinkoa, vaikka monien nimi olisi listalla sata vuotta, jos joku aikoo tulla ja viinärjyryillä huoktele-tu juokale ei äänestisi tuolla ni-mellä. Mutta parvillainen vaali-poliittika perustuu pettäviseen. Rekisteröitsä, jonka tarkoituk-sena sanotaan olevan vääräyy-den harjoituksen estäminen, on vaan järjestelmällisen vääräyden harjoituksen edistämistä, koska se antaa vaalivirkailijalle aik-lekin rajattoman vallan joka hy-ljättä tai hyväksyy nämä. Kapita-listien kätyrit tietysti aina la-tuttavat vaalivirkailijalle palvle-maan itseään. Ja sitten kyllä ni-millä riittää suuraupunkien tele-fooni- ja osoiteluettelun meien paljon tahansa. Nimipä nytkin "Vancouver World" nytkin, että tuollaista rekisteröintä "on harjoitettu yli koko British Co-lumbian. Tarvitsee vaan listia, että sitä on harjoitettu ja harjoitetaan yleisesti kaikkialla."

Vääräyrs vaaleissa, rikendend-käytössä ja koko yhteiskuntal-lämissä on oleellista rahavallalle, joten se ei häviä muun kuin so-sialistisen yhteistoiminnan pakos-ta, jonka tarkoituksena on rava-vallan tukistaminen.

LAURIER ERONNUT.

Ministeriön liberaalit jäsenet ovat nykyisin pois virastaan.

Ottawa, Ont., lokak. 8 p. — "Hänen yhäilyksensä" kenraali-heronööri Earl Grey on lähettänyt viime syyskuun vaaleissa va-litulle pääministerille R. L. Bor-denille kutsun saapua perotaa maan ministeristö. Liberaalisen ministeriön johtaja Sir Wilfrid Laurier on ilmoittanut eroamensa kenraaliheronöörille.

Laurierin ministeriön viime kokous oli omistettu keskenjät-teiden asiain loppunsaattamiseksi. St. Johnin sataman parannus-työmyöskyn johdosta ei ryhdytty mukinnäköin tömpäimisiin, vaikk-a urakatarkoukset olivat jo sa-a loppuun. Päätettiin nimittää, et-tä tuo kysymys on jätettävä tule-valle hallitukselle.

humistilassa.

Monarkistit ovat tulleet hyökkäyksen pohjoisesta Portugalin alueella, mutta joutuvat häviölle taistelussa tasavaltalaisten joukkojen kanssa. — Maanpa-akon ajeten kuningas Manuelin uskotaan olevan johtamassa monarkistien joukkoja.

Lontoo, Eng. lokak. 8 p. — Portugalin lähestytty virallisessa se-lytyksessä sanotaa, että monarkistien hyökkäys rajan yli on kuki-utettu. Useita kiavaita oteltuja oli "vallankumouksellisten" ja tasavaltalaisten joukkojen välillä. Tasavaltalaisten antamien tie-tojen mukaan on monarkistien joukko ajettu rajan yli ja kapina kukiutettu.

Entisen kuningas Manuelin henki vaarassa.

Elleittin oli liikkeellä huhu, et-tä kerrottu Portugalin kunin-gas Manuel olisi lähtenyt Eng-lannista johtamaan hänele uskol-listen joukkojen kapinaa koti-maasaan. Tänäkin kuitenkin ki-motettiin hänen englantilaisesta asunnostaan Richmondissa, että edellämäinut huhut ovat perätö-mäisiä ja että Manuelilla ei ole ajatuskasta palata Portugalin. Tänä iltana kuitenkin saati-vanla varmalta "taloita tie-tää, että Manuelia ei ole mälly-Richmondissa, enempi kuin muutamakaan Englannissa. Hänen asuotaan Richmondissa variti-jouti vahva poliisikierros: vierail-lajia ei päästetty edes läheisy-teenkään.

Sillä ajasta kun entistä kunin-gasta on nähty, on hänellä ollut kylliksi aikaa mennä Portugalin-ja, jos hän on niin tuihty, on e-nempi kuin todennäköistä, että hän otti osaa tämänpäiväisiin taiste-luihin, jotka päätyivät niin on-nettomasti hänen puolelleen yllä-tien. Kun Portugalin hallitus yllä-pitää ankaraa sensuuria kaikkien uutisten suhteen, niin ainoastaan aniharvoin taistelujen yksityis-seikkoista on päässyt tietoja ma-ilmaile rajalla olevien Espanja-laisten kaupunkien kautta. Nii-mästä siltä kuin ei olisi ollut yhtään suurmepää taistelu, vaan use-aan pieniiä hakaloita, jotka kaikkii päätyivät tasavaltalaisten voitolta.

Monarkistien kerrotaan periy-tyneen vuoristoon Espanjan raja-la, josta heillä on silloin kym-ä di sissioista jonkun aikaa. Kun-maankaan puoleen miehukkaa ei tunnetta karkoon, mutta espan-jalaisten tietojen mukaan kaha-kat olivat sangen tulisia, joissa miehukkaa oli suuri.

Yrittävät estää työväes-tön järjestäytymistä.

Industrial Workers of the World union organisaaraja vangitti Cana-dian Northern rautatien rakennus-kämpäillä. Salvanissa B. C. syytettyinä "salatarien aseiden kantamisesta". Todell-nen vangitsemisen yksi kuiten-kin henee siinä, että mies yritti järjestää rakennustyöläisiä ja saada heidät ryhtymään lätköön olojensa parantamiseksi.

Kamloops, B. C. lokak. 8 p. — Tällä tanskin selvisi yksi niistä pirullisista keinoista, joilla rautateiden rakennuskontrahtorit ehtävät estää työläistensä järjes-tymistä.

Canadian Northern rautatien "paasi" Woodbury vangittiin

Biscayn Salvarissa syytettiin häntä miesten laukaukseen yllyttämisestä. Kiihtyneenä poistuu paikalliskuntaa määräykseen saatua ja loppujen lopuksi salastavien aseiden kantamisesta.

Biscay oli kuulusteltavana täällä eileltä. Woodbury ja hänen palikkaamansa todistajat kertoivat, että Biscay vangitessa yritti käyttää hallustaan olleita revolveria puolustukseen itse-ään. Kaikesta huolimatta hän vangittiin ja hänen hallustaan löytyi suurempi määrä I. W. W. union lehtejä ja jultuksia.

Eräsintä todistaja kertoi kuinka Biscay kerankin puheessaan kertoi tapahtuman, jolloin dynamiittiä panttiin höyrypölyn, sen käyttäjien ollessa lakossa, ettei lakokirjuriin voisi sitä käyttää y. m. sellaista.

C. N. virkikallit sanovat Biscay-teen perhansa sadak-sen miehen julistamaan yleisä-kan rakennuskämpäillä.

Se että tuollaisten dynamiitti-puhe, jos todistajan lausunnossa on perää, ovat vahinkoja sille a-sialle, jota puhuja edustaa, on itsestään selvä asia. Mutta se, että Canadankunio jo noin räikeästi vastustetaan puhe- ja järjes-tymiskeitä, on kerassaan häm-mästyttävä. Rautatien virkikallia, vangoissaan vangitsemiskäskyn Biscayaa vastaan, ei silloin vielä tunnustanut Biscayn hallussa olevasta revolverista. Woodbury vain syytti häntä miesten lakoon yllyttämiseksi. Revolveria en-määmoole saatiin vasta myöhem-män tiedon, joka sitten asetettiin pääpöytäsi syytekirjoihin.

Se että puhe- ja järjestäyty-miskeitä kielletään työläisiltä, osoittaa jo selvää maan työsälä-misäiroista.

Emme ole saaneet tietää minkälaisen tuomion Biscay sai noista "hivistä rikoksistaan".

AMPUMISIA ITÄVALLAN PAR-LAMENTISSA.

Vieni, lokak. 7 p. — Neljä lau-kausta ammuttiin Reichstagin a-lahuoneen galerialla ministeristön penkkiä kohti, jossa istui oikeus- ja optetministeri. Kukaan ei haavottunut. Ampuja vangittiin.

Tri Adler, sosialidemokratisen puolueen edustaja, tuomitsi oikeus-ministeri herra Hoehenburgeria ankarasti noiden tuomioiden joh-dosta, joita langetettiin ääkeisten, korkeista elämän kustannuksista johtuneiden mellakoiden aikana vangittuille.

Suuri hämminki vallitsi huo-neessa ampumisen jätessä ja istun-to keskeytettiin paikalla. Luul-laan että ampuja oli katkoitettu- tultu hallituksen raakoihin tuomi-oihin. — Utuissa ei mainita ampujan nimeä eikä mitin yhtei-kuntalukkaan hän kuulu.

TYÖNSULKU G. T. P. KORJA-USAJOISSA RIVERIS.

Työläiset ovat koettaneet neuvo-tella yhtön kanssa rittausk-sen sopimisesta, johon yhtö vastasi työnsululla.

Winnipeg Man., lokak. 6 p. — Viime torstaina jätettiin G. T. P. yhtiön talolta julistusta että sano-taan yhtiön vanhaan korjausajet Riverisä, Man. suletaan epämi-äiseksi ajaksi. Täten yhtö sulki mainistit ja pannusepit pois työstä ja katkasi kuusi kuukaut-ta kestäneet neuvottelut.

Nykyinen asiain tila täydelli-sesti todistaa oikeaksi ne syytök-set, joita on konetyöläisten ta-holta tehty Lemieux lakia vastaan, että se estää heidät pakot-tamasta yhtöön neuvottelemaan heidän kanssaan.

Yhdysvalloissa.

Useissa osissa Wisconsinin valtio-ta on tulva tehnyt suuria vahin-koita. — Padot ovat mureha-louk-aita. — Coloradossa myöskin tulvia.

Chicago, Ill., lokak. 8 p. — Ko-ko Wisconsinissa vallinnut, pari-päivä kestävä rankkasate, on aiheuttanut tuntuvia vahingoita monin paikoin. Tähän saakka saapneiden tietojen mukaan on omaisuuden häviö ollut melkein taruun. Kuinka monta ihmistä on menetetty henkensä, on epä-varmaa, mutta otaksuttavasti tie-lästöt tässä suhteessa tulevat pu-humaan hirtittäväksi keltä, koska tulvat ovat nousseet äikkä.

Pahin tulva on vallinnut etäis-sä Black River Fallsissa, lähellä Lacrosse nimistä kaupunkia. Wisconsinissa. Tuo pieni kulkovasta kauppa, jonka väkiluku on noin kaksi tuhatta, on melkein rannoi-ma. Padossa oli murtuma, joka päästi jonkun määrän vettä ja huimaavasti lisääntyvän veden paine pyyhkäisi tuon irtaotseen o-saan pois tykkäältä.

Sittenmies väsi nousi nopeasti ja sen seurauksena on nyt, että kauppallin liikeosa on kolmolan häivynyt ja kaikki henkilöt on kadonnut. Tarkempia tietoja kau-pungin hävityksestä ei vielä ole.

Suuria vahingoita ilmoitetaan tulvan tehneen myöskin Chippewa Fallsissa ja Wausauissa. Mo-lemissa paikoissa kuitenkin nä-hitty rajoittua kellojen sarkymis-ia ja tiukkojen lähellä olevien tehdaslaitosten, kulkutimien, Molrose kaupungissa on myöskin tulva häivittänyt siltaja ja maan-teleitä, mutta ihmisiä ei ole joutu-nut tulvan urhii.

Näyttäjä todellakin siltä että sahanmylly- ja putavara-yhtiöiden padot ovat oikeita murehalatok-sia. Kun vesi vaan lisääntyy, iin silloin se odottamatta murtuvat ja sadattamassa silmämääräpyk-kes-ä mutamia hukkuivat. Asu-tinissa, Pg. noin viikko sitten ta-pahtunut onnettomuus on yksi surullinen todistus yhtiöiden hoi-tamattomuudesta.

Nykyinen insinööriäkin on kehittänyt niin pitkälle, että se kykenee ehdotuksella määrättä mekin minkälaisista aineista ja miten on joku poto rakennettava, että se kestää viitis arjoja, koska jätellä voi taas ryhtyä korjauk-toiminto, mutta kilpailusta joutu-va voitonahneus ei anna määrää-mäisvaltaa tiedetelliselä savruk-sille ja siksi sarkyy padotkin.

Tulva Coloradossa.

Durango, Colo., lokak. 9 p. — Tulva Coloradossa on hävittänyt Arboles kaupungin jonka väkilu-ku oli noin 300. Useita henkilöä on tietymättömyyksiä ja pelkiään heidän saaneen surmansa. Bay-field ja Ignacio ovat myöskin al-tuolain haantuneet ja kaikki a-sukukset ovat pönnetty ylätilalle. Mantos ja Silverton kauppaat myöskin ovat veden valassa. Na-vaja Indianien kylä, lähellä Farmingtonia, New Mexicoon on kokonaan pois pyyhkäisty ja asukkaat ovat epätoivoisia. Kai-rokset ovat täynnä vettä ja sota on turmeluttu. Useissa joissa on vesi noussut huimaavasti, joten ne tulvivat yli kytittensä.

SUOMALAINEN TULI POIS VANKILAISTA VIISI KERTAA.

Ei osannut puhua muuta kuin suomea ja poliisit saivat ihmet-telästä.

sesta, joka pani poliisien päät pyörälle, m. m. seuraavaa: "St. Lawrence ja keskussemin-olaiset, joille ei ollut tilasout-ta nähdä Hudin ohjelmaa, hovi-kiytelmällä kitalaisella teatterissa asetettiin, saivat nähdä täydelli-sesti yhtiä ihmeellisen näytelmän perjantai-iltana kun konstapeli Pilon lukitsi Kale Vainion koppi-in asemalla n:o 12, syytettynä juoppumuksesta ja naisten louk-kamisesta.

Vainio, joka on neljäkymmentä vuotta, pitkä ja heikkorakentainen, tuotiin päällikön eteen ase-malle n:o 12, jähän jälkeen kello kahdeksan. Kun hän oli antanut nimensä ja tutkittua, asetettiin hänet koppiin, eikä huolehdittu sen enempiä, ennenkuin vähem-män kuin tunnin kuluttua hän as-teli käytävälle ja ilmaantui pääl-likön pöydälle. Hän Asianomasti poliisivirkikallit, jotka kykene-mättä selittämään, miten mies päätti pujahtamaan ulkopuolel-le ja kun hän ei voinut puhe raa-kaa eikä englantinkielä, niin ei saatu selitystä. Hänet lukiittin koppiin uudestaan ja erikoisen vaiht asetettiin, mutta jähän hän onnistui päästä ulos kopista.

Tämä ohjelma uusittu ai-na senkin jälkeen kun mies muutet-tiin keskussemmalle lauantai-ai-nuna ja kun hän pääsi ulos ensi ker-ra, lupoli poliisi hänellä olevan vanteissaan jotain, jonka avulla päätti pakenevan. Senvoksi valdettiin hänen päällysvanteen sa, mutta sekään ei ollut esteenä Vainiole; taaskin oli hän vapana pian.

Täten saakottien häntä \$1.00 juoppumuksesta ja \$5.00 naisten loukkamisesta ja maksettavan sakon hän läksi, jättien omittu-nsa näkijät ihmettelemään.

Vainio on matkalla Wisconsinista Suomeen.

Kapina Kiinassa.

"Tulvaan valtakunnan" polkien maassa riehui hirumiehin kapina. — Kymmenentuhatta ihmistä menettivät henkensä sotilaiden ja kapinallisten välisessä taistelussa. — Kapinalliset valloittaneet useita kaupunkeja.

Peking, Kiina, lokak. 8 p. —

Amerikan metodistikirkon vaas-arjaan Tching-ta'ta Sze Chuan maakunnan pääkaupungista lö- hettämien sähkösanomien mukaan noin kymmenen tuhannen ihmisen surmansa kapinallisten ja hallituksen sotilaiden välisessä taistelussa. Kaksi tuhatta kuo-leista oli sotilaita ja muut kapi-notajajota.

Kymmenen tuhatta kapinallista ovat valloittaneet useita kaupun-keja asetettiin piirityn Tching-to kaupungin lousaispölellä. So-tajoukkoja on komennettu heitä vastaan. Tuhansia kinaalaisia on tulut kodittomaksi ja epätoivoi-simmat tekevät itsemurhia. Lähe-tysaarnajat pyytävät Amerikas-ta varoja, jotka jätettäisiin heidän määrityksensä mukaan, häitäkär-äiville.

Amerikan osissa Kiinaan on ta-pahtunut samantilaista mellakoi-ta. Niinpä t. k. 3 p. joukko kapinalli-ve asetettuna seipäillä, pönköl-ke ja muilla alkuperäisemmillä a-seilla, hyökkäsi pienen lähälvien osaston kimppuun Tchanghassa, H-nan Kiang-sä maakunnassa ja haavoitti useita sotilaita.

Kaikki kapinalliset ammutta-n usein ilman tukintout. Sanomatta-kin on siis selvää, että satoja syy-tömiäkin tulee teuraustettui niden mukana, jotka hallitus sulka-tuomittees syylläiseksi.

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

CUMBERLAND KADULLA.
 — ME FANKIMME —
 Avioliittolupia
 ja
 Viikkimä
 sormuksia
 Port Arthur Jewelry Co.

CUMBERLAND KADULLA.
 — ME FANKIMME —
 Avioliittolupia
 ja
 Viikkimä
 sormuksia
 Port Arthur Jewelry Co.

TYÖKANSA,

ilmeisty joka tiistaina ja perjantaina 8 sivuisena. Port Arthurissa Ont., Canada.
Toimitus ja konttori Bay katu No. 314. Puhelin 402.

Toimittajat:
J. W. Kanaala, Erjo Häkkinen,
Vantaa, M. Häkkinen,
P. Kallio,
Tampere, H. Manner.

TILAUSHINNAT:

1 vuosikerta \$2.50
1/2 vuosikert. 1.25
3 kuukautta 75

Yhdysvaltoihin ja Suomeen:
1 vuosikerta \$3.00
1/2 vuosikert. 1.50
3 kuukautta 75

Ilmoitusmaksut: 25 senttiä per lauseke. Kukaan- ja vuosi-ilmoitus maksaa 10 senttiä. Ilmoitusmaksu on suoritettava ennakossa 10. päivä. Ilmoitusmaksu on suoritettava 10 prosenttia kassasta.

Kaikki tilaukset, ilmoitukset sekä lehtien ajatukset kirjoitettavat osoitella: "TYÖKANSA" Box 132 Port Arthur, Ont. Canada.

Kuolema ilmoitukset maksaa \$1.00 kerta ja \$1.50 2 kertaa. Syntymäilmoitukset 50c kerta ja 75c 2 kertaa. Halutaan tiedot 45c kerta ja 50c 2 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)

Published every Tuesday and Friday in Port Arthur, Ont. Canada by The Finnish Publishing Co., Ltd. Office Bay St. no. 314. Phone 402.

Advertising rates 25c. per inch each insertion.

Extended the statutory postal privileges the 17th Dec. 1907 at the Post Office Port Arthur, Ont. Canada.



— Sosialisti on työläinen, jonka aivot työskentelee.

— Luota vähemmän johtajiin ja enemmän itseesi. Sitten saatat parempia tuloksia.

— Sosialisti tietää, miksi hän on sosialisti, mutta sinä et tiedä, miksi sinä et ole.

— Sinun täytyy tyytyä tuottamiesi herkkupöydän hajuun, mutta et voi maistaa niitä.

— Sinä tuotat rikkauksia ja Rockefeller saa ne: hän ei tuota mitään ja sinä saat ne: mitä hän on tuottanut.

— Meidän maamme on ainoa koko sivistyneessä maailmassa, missä ylösnousu voi kumota kansan tekemät lait. — E. V. Debs.

Sosialistinen laulukirja

on nyt valmis. Sitä sidotaan parhailaan ja lähetetään niille jotka ovat jo tilauksia tehneet, jotka on vielä vähän ja toivotaan paljon lisää, että tämä ensimäinen painos saadaan myytyä aivan kunnolliseen, jotta se voisi maksaa rahat pois, ja siten käyttää Työkansan päivälehtiä laajentamiseen. Antokas siis antaa tilauksia oikein tulla. Erittäinkin Canadian o-

— Sosialismi kehoittaa sinua luottamaan ajattelunsi kasaan näkemäsiäsi sillä jos sinä ajatella, niin sinä kyllä näestätikin oikein.

VALITTU.
Toverin johtokunnan kokouksessa ensin valittiin Toverittaren toimittajiksi Hellen Vihtikaisen, Minneapolisista, Minn. Toverin kirjuri pitäjäksi valittiin K. E. Nyman New Yorkista.

"TOVERITAREN" SAA HYVÄN KANNATUKSEN.

"Toverittaren", "Toverin" yhteydessä ilmestyvän naisten lehtien tilaajamäärä on nyt jo alun neljättä tuhatta. Tällaisen tuloksen on jo ehditty pääsemään valikka "Toveritaren" on vasta ilmoitustyn kolmeisen kuukautta. Tämän Canadianin tilaukset 112 kappaletta ja tietyt tilaajamäärät täälläkin liikkeiden kassassa. Jos jokuhen lähde tarpeellisuuden voi edes osikukaan laskea siitä, miten hyvistä se saa tilaajia, niin täytyy myöntää, että "Toveritaren" tosiaan on tarpeellisen. J. miksiäkipä "Toveritaren" ei olisi tarpeellisen, sillä voihan se osaltaan herättää ja järjestää suomalaisia siirtolaisissa sosiaalisesti ja työelämänsä puolesta, jos toiselta puolelta se on hyvä suhtautumisen Toverin liikkeelle. Se pelko, että "Toverittaren" tulee joulukuun ensimäisenä painoslehti on, ainakin tähän asti, ollut turha.

Me puolestamme kehoitamme Canadian suomalaisia naisia tutustumaan "Toverittaren"; se tuo tietä tilaamalla sen — eikä se tahdi olla haitaksi vaikkapa joulukuun seuraavista naisten esitelmistä. Toverittaren tilaustaso on: Box 99, Astoria, Ore.

New Finland on valloittava.

Canadian suomalaiset ovat jo melkein kaikkialla ainakin osittain sosialistisia. Järjestyneitä o-

sastajakin on jo jokaisella huomattavammalla paikkakunnalla ja yleinen mielipide täällä on hyvin sosialistinen. On kuitenkin yksi suomalainen paikkakunta Canadiana, joka on suoraan poikkeus kaikkien toisiin suomalaispaikkakuntiin verrattuna. Tämä poikkeus on joulukuun 10 päivän kuluessa oleva paikkakunta New Finland Saskatchewan maakunnassa. Siellä asuu kolmeisen sata suomalaista maanviljelijää, joita heidän keskuudessaan ei sosia-

lismi ole saanut vielä juuri mitään aikaan. Sosialistien keskuudessa kyllä on kiitonen elänyt jo, mikäli tämän kirjoittaja muistaa, kolmalla vuotia. Mutta, kuten sanottu, sosialismi on siellä melkein tuntematon, sitä ei ole osastokkaan, joka lienee perustettu vain joulukuun innoituksen purkauksessa, saanut tietoisesti ihmisten mielen painumaan.

Todistuksena siitä, että New Finlandissa ei tiedetä sosialismista, se kun on niin paljon toisenlainen, tarkoitan parempi ennen ilmestynyttä laulukirja. Mutta kun vartti on tullut tavaksi, meidänkö sillä, niin hyvä kun onkin. Sitä-pä taltivat antaa jällemyyntiä erikoisia alennuksia, mutta minä en niistä tiedä, ne ovat offisiin asioita, voitte kuulustella sieltä.

Kirjan sisältö.

Tämä uusi sosialistinen laulukirja on kaksiosainen.

te kovinkaan paljon, on m. m. se, että sinne menee ainoastaan kokea tai neljä Työkansaa ja joku aika taaksepäin oli siellä ainoastaan yksi Työkansan tilaaja. Tämä ei ole paljon paikkakunnalla, jossa asuu yli kolmeasta suomalaista. Tietysti köyhyys, joka tavallisesti on hyvin yleinen tuollaisilla maanviljelijäpaikkakunnilla, on yhtenä syynä siihen, että Työkansan tilaajamäärä ole siellä kasvanut. Mutta niin suuri ei köyhyys sentään New Finlandissa ole, että siellä kyettyäsi edes yhteisvoimin, liittyä jollain paikkakuntaan yhteen, hankkia useampaa Työkansaa tilaamaan.

Toisena todistuksena New Finlandin maanviljelijöiden nukkumista on se, että heidän toistaminen ja oloistaan ei missään muualla maailmalla tiedetä mitään. He eivät kerro asioistaan ei pyrimissään eikä mistään mitään. Tästä tulee ehdottomasti väitteen seläisen johtopäätöksen, että tuolla kuralan kontrolli ole minkäänlaista pyynnöitä — sosialismin kaikkia vähemmän.

Mutta mitäpä kovin paljon puhumme ja todisteemme new-finlandilainen sosialistisuutta sillä yleensä on se tiedettävä, että heidän sosialistisuutensa on nolla.

Jensinjan, huomioon ottaen sen tosiasian, että New Finland on nykyään ainoa turvapaikka Canadiana, johon kaikenlaisuudet voimallisuuden voimat voivat pata, on meidän kehoittavia keinoja, joilla voidaan heidät valloittaa sosialismille.

Tällaisena keinoja ei voida pitää mitään muuta paitsi se, että kaikki Canadian suomalaiset sosialistit osastot yhteisin voimin ottaisivat valloittakseen tuon paikkakunnan. Se voidaan tehdä siten, että lähetetään hyvä agitatorit New Finlandiin ja lähetetään hänet sinne heti useammaksi kuukaudeksi. Ajatelkaapas vain, että tuon joukon asemaa, sen vaimunkin, toiveita ja yleensä sen elinyksymystä tunteva henkilö teidät heidän keskuudessaan edes viisi tai kuusi kuukautta työtä — ajatelkaapas tätä ja te jokainen käsitätte, että tämän työskentelyn jä-

llestä New Finland on toisenlainen kuin nykyään. Jos taas kävisi niin, että tuota paikkakuntaa ei voitaisi kuuden kuukauden aikana valloittaa niin jatkamaan valloittamista vielä toiset kuusi kuukautta, päässä on, että se saadaan valloitetuksi.

Tässäkin asiassa voisi, ainakin tämän kirjoittajan mielestä suomalaisen toimeenpaneva komitea ottaa ensimäiset askeleet. Ensimmäinen tehtävä olisi varojen keräys New Finlandin valloittamiseksi, mutta ainakin olisi saatava suomalaiset osastot jokainen kohdaltansa lupautumaan maksamaan viisim summan, joka tuossa valloituksessa tarvittaisiin.

Kun yleensä on tiettyä, että sellainen konseito kuin toimeenpaneva komiteat ovat, ei voi liikkua kovinkaan sukkelaan ja kun si-

koiffita, Terholta, Emil Elolta, Kaatralta, Mikko Ulla, Mikael Rutaselta, Ag. Kunnistolta ja taitaa olla vielä muitakin.

Aivan uusia lauluja,

seksia, joita ei ole vielä ennestään laulukirjoissa julkaistu on M. Häkkinen 13 ja Hijooppi Raitelaita 4.

Kirjan on kokonellut ja osittain toimittanut M. Häkkinen, jota se sen väkijään nimi — ei ollenkaan

hen vielä liittäisi osastoille tehty kyselyt, kirjittelätkin, tänekytety, m. m. niin tulkinta olisi liian elä-kaasta vaihta toimeenpaneva komitea alkoi homman nyt heti.

Siis pankkaapa asia alulle, se ei ole liian aikasta.

J. V. K-to.

Matkoilla.

III.

Sault Ste Mariassa, Ont. on enemmän kuin viisikasta suomalaista. Italialaisten kanssa on heillä oma erikoinen kaupunginosa, johon "sivistyneimmät" ei juurikaan lähtäkään elä. On vaikea etä liikkaisipa kaupunkia ja jos pahtauden ja terveden alkeellisenpiikin edellytyksiä olisi niin vähä ollessa kuin täällä Sault Ste Marien suomalaisten ja italialaisten yhteisessä kaupunginosaan. On koko kaupunginosa, jossa on useampia katuja, ei ole rakennettu edes lakomaväestöä. Lattariakki, man jätet ja lästien ulostukset heitetään kadulle, jossa emendaan sieloo lammoiksi suusia vuotien välia, mitä saa ei ehdi sieltä nukkumaan. J-

ei ole jouluisa polviin ulottuvia kunniaapaita, ei ole katukävelyä täpäläisiä hyvä syryään pöiketa. Tällaisen paikkain ovat köyhät ihmiset sulottu asumaan. Siellä siitettiin tuotä ihmisoista: Canadian tulevia rikoksenteijöitä kasvatetaan siellä juoppojen ja kirousten keskellä. Niillä lapeilla on lokammiokot ainoat paikat joissa voivat leikkiä, aivan kuin tavallisen karjankasvatustajan poralla. Eikä aina edes siianporaan liikkua-alue ole niin ahtaasti liikkamallikoon aidattu, mutta lähten lasten on.

Tietyt tällaisissa oloissa asuvat ihmiset ovat hyvin ympäristönsä mukaisia. En tahdo sanoa, näin kaikkien niin olevan. On muutama suomal. perheitä, jotka ovat tottuneet parempaan elämään ja on heillä korkeasta vaatimuksista puhtauteenkin nähden. Koettavat näin puhtaasti kuin se tuollaisessa löyhäilyssä ympäristössä vain on mahdollista. Mutta ensin oia se sentään sellaisia, jotka pitävät tiliinutusta hyvän joulun lähetämissä, työllisille kuuluvana vatsauksena ja jokainen joka ukealta suosa tästä, pidetään vil-

litsijänä, joka potkii luonnon ikuisia siivertyspuustissa vastaan. U-sommielle on kehittynyt semmoisen likaisuutta sujeleva vaisto, jota mini olen varma, jos he äkkä välttävät esim. sellaisen talon, jossa ei lattian sallittaisi laimentaa gylestä, niin kammioissa tällaisia sily-vapauden rajoituksia. Jos Sault Ste Marien perustettaisiin semmoinen yhteinen ruokalo, kuin esim. Port Arthurissa on, olisi siellä paljon sellaisia jotka eivät menisi sinne porta-reiksi, vaikka hinta olisi viitti dollaria halvempi kuukaatta päälle, jos siellä yhteisessä ruokalossa ei saisi viettää varsin

porssamaista elämää. Niin ne tekevät, sentähän he eivät ole parivalt, tunteet eivät sitä nihoillen osaa vatiakaan.

Piikin kansakappale mitä elämäsi voi kohtata, on tällaisella liikkeillä voellu sanomalehden-asiameis. Sitä ne pelkäävät ainakin yhtä paljon kuin puhtaatakin. Jos yhtä alkaa puhutella kymmenkymmenistä "kängistä", jotka ovat jossain "petillä" kortin peluussa, koettavat toiset puolelkehtä karkuun niin salaa ja niin piiloön kuin mahdollista.

Tavallisesti tällaisesta korttikängistä lähtee ensin kikat ja sitten itse pelajast, joten lopultaikin on jäänyt kahden sen kanssa, jota e-rikoisesti on pitänyt silmällä. Äi-van kuin vanhaan suvunjal-aa kasvatet laivat konttisi siinä-van alle ja joutuu raviin piiloön vieraiden saunassa.

Opaal Sault Ste Mariassa sellaisia poortilasta pitäjää, jotka eivät an-pa poortarin tilata työväen sanomalehtiä talon postilaatista. Ja vaarallista se onkin. Poortarit, jotka lukevat sosialistisia lehtiä, niille kasvaa kammio likaisuutta-

kin kohtaan ja ne pian perustaisivat vaikka oman ko-operatiivisen ruokalaton. Se nyt ei ilmetty, jos sellaisia "santia" on, ainakin niitä on niin kauan kuin on poortareita, jotka totelevat moisia määräyksiä. Ajatelkaapa vapuassa maassa poortilaton pitäjää on sem-moinen herra, että se voi määrätä mitä poortari saa lukea ja mitä ei.

Ei yksikään tämämaalainen tottele moisia määräyksiä, ainoastaan suomalainen renki, joka on tiedotetton tällaisista alkeellisin-maista vapuaksista voi alustaa min-käläisen määräyksen alle talansa.

Tietyt se nyt sanotte taas, kuten ennenkin joku teistä sanoi, että Työkansa ole työväenlehti eikä puolla työväkeä, vaan sortaa teitä. Tai ellei Työkansa, niin ainakin joku toimittajista. Minäkin tiedän että ainoa oikea toimittaja ja lehteen kirjoittaja joi-sellainen joka ei koskaan kirjoit-taisi niin läheltä persoonaa kuin työväen kaupungin asukkaat ja niiden olousteista mainitseminen on. Paras lehti on monen mielestä sellainen joka ei "tonkisi" li-kaisintaakaan roskalajia, mutta sellainen on Ag Edwardsin eikä työväen sanomalehdet.

Sault Ste Mariassa on useita in-nokkaita Työkansan ystäviä. Toivottavasti he edelleenkin ja entis-tä suuremmalla tarmolla työväen-lehtiä lehtemme levittämisiksi.

Toivaita niin, että se saadaan joi-kalkele pienimmällekin "lilkalle" tiluileen tulemaan. Kun ihmiset valistavat henkisesti alkavat he kammoo ruumiillistakin likaisuutta.

A. K.

Työväen-Opistolle.

Sinne sitä kohta on lähettävä. Aika on nyt heti käsillä, jolloin Opistomme lukunasi jälleen al-

maalle on kaivosmiesten työ. Sa-notaan: "Seisoiassa koneen vierellä voimakkaan, mahtavan, se sinnaat koneen keskijää, kun vähens vaivoja. Vaan sitä hilnkaivajaa jolta tuo kone voiman saa, häntä ei hän maks tiedustaa, yön lätsä alla maan".

Ja että juttuistaisiin hilnkaiva-jan työkuunnalle tärkeätä, mut-ta hänelle, kaivosmiehelle! Itse-leen vaarallista työtä, sanotaan: "Ei, kaivosmiehenä sinä oletin."

misille on kaivosmiesten työ. Sa-notaan: "Seisoiassa koneen vierellä voimakkaan, mahtavan, se sinnaat koneen keskijää, kun vähens vaivoja. Vaan sitä hilnkaivajaa jolta tuo kone voiman saa, häntä ei hän maks tiedustaa, yön lätsä alla maan".

Ja että juttuistaisiin hilnkaiva-jan työkuunnalle tärkeätä, mut-ta hänelle, kaivosmiehelle! Itse-leen vaarallista työtä, sanotaan: "Ei, kaivosmiehenä sinä oletin."

tettu aivan uusi laulu, jossa herä-tävin ja ilmostavin sanoin kut-sutaan naisia joulukylästä taiste-luarmeijan. Siinä sanotaan nai-selle: "Osaasi on palkkaorjan, äidin puutteen painaman, ites, miehes sadon korjaa luokka onsen suosina. Eikä syönes pöytä laula: Poika päältä, "soron pau-lu!"

Kehoitetaan naista vaatimaan oikeuksia ei ainoastaan köyhäi-silleen, vaan myös kaikille työläi-sille.

kaa, niin, marraskuun ensimäise-nä päivänä, toinen olemme velvol-liset joulukauden alkamisesta huo-mautamaan.

Tarpeetonta meidän sentään on enää tässä kertoa kaikista Opis-talla tehdystä undistuksesta, on-han siitä jo niin paljon puhuttu ja kirjoitettu. Se kuten ota-suttava, lienee jo kaikkialla tiedo-sa. Kaikkien osastotensa on tar-vittu, kaikkien pitänyt olla mukana ennenkin Opistomme on sellaisiksi koonnut kuin se nyt todellisuudessa on.

Että Opisto nyt on tarkotustaan vastavammassa ja kaikenpoli-in käytännöllisimmässä kunnossa, kuin koskaan ennen, yksimpä nyt juuri valmistunut keittiö ja ruo-kuilurakennuskin on jo niin siis-ti ja käytännöllinen, ettei se sen paremmaksi voine tulla. Asunto ja luento eli luokkahuoneisakin on koetettu saada jorjuiksi en-etiet monituisuudesta, niinpä entis-ten ihmmeä ja savuttavaa öljy-valaistuskenkin tilalle vihdoinkin onnistuttu saamaan loistavat sähkövalot. Siivouksen puhta-dempitoon j. m. s. nähden ei oppi-laiden enää tarvitse, kuten ennen, veltä seivertä työväenryö, vaan on niitä tekemään otettu varsin-ke henkilöt, joten oppilaat voivat käyttää kaiken aikansa voi-mansa vapaina itsensä kehittä-miseen.

Mutta sitte tulee oppijärjestyk-seen, on sekin koettutu saada ni-tä parhainta järjestyksiä. Ollen se nyt kuten edellisessäkin talve-na, joka muutoin ootaututtu ih-viä tuloksia tuottavaksi, jaettuna kolmeen luokkaan, joten aivan valta alkavillakin oppilailla on mahdollisuus lähtä aineita perin-pohjalleen suorittamaan.

Oppetajainkin valinnassa onni-stuimme mainiosti. Sirola Opis-talla viimeltävenkin ollut opet-taja on yleensä tunnettu kykene-viksi opettajiksi, ylei- ja sosialis-min historiassa, valio-opissa filo-sofissa j. v. v. Taloustieteen, kehi-tysopin, suomenkielen j. v. v. neiden opettajaksi tulee toveri A. Kissanen. Hänen yleensä yhi-tä tunnettu kuin Sirolakin, eten-kin taloustieteenä.

Englanninkielin, laskennon ja kirjanpidon opettajaiskin omi-stuimme samaan toimeensa kyke-nevät henkilöt. Mrs. Scheelt, jo-ka viime talvena nautti kaikkien oppilaiden suosiota opettamisensa aineissa, tulee ensitalven varalle erikoisesti varustuttuna täyttä-mään tehtävänsä kiitettävästi. Sa-moin Asser Kantanen Valparaiso-sa, joka tulee toiseksi ylempinä mainittuiden aineiden opettajaksi on todistuksistaan päätään kyke-nevä tehtävänsä täyttämään.

Varmuudella voimme sanoa niille, jotka alkavat oppia eng-lanninkielit, että Työväen-Opis-talla sitä taas ensitalvena voi saa-da opetusta ja oppia jos missään. Lahajärjestyksä tuntiäritärineen tul-laan piakoin kokousmuksessaan julkisemaan.

Sopinee siis vain jokaisen työ-läisen, ken sinunkin kykenee, tulla Opistajolle. Tieto on kulta ka-hilmpaa sanoo sananlasku. Mikä-kin jädäikkään tarveksi jonkein- "boardi" taloon" ulalleko syö-mään säästötään, kun täällä voi olla samoilta kustannuksilla ja sa-ualla saa oppia. Me kaipaamme taistelussamme tietoisia taistei-jia. Tietoisuutta on pyrkimyk-semme. Kenpi työläinen siis löi-kään laimin, jädäkkään tiedoto-tuun mätänemään. Siksi op-pimaan. V. S.

Sopinee siis vain jokaisen työ-läisen, ken sinunkin kykenee, tulla Opistajolle. Tieto on kulta ka-hilmpaa sanoo sananlasku. Mikä-kin jädäikkään tarveksi jonkein- "boardi" taloon" ulalleko syö-mään säästötään, kun täällä voi olla samoilta kustannuksilla ja sa-ualla saa oppia. Me kaipaamme taistelussamme tietoisia taistei-jia. Tietoisuutta on pyrkimyk-semme. Kenpi työläinen siis löi-kään laimin, jädäkkään tiedoto-tuun mätänemään. Siksi op-pimaan. V. S.

Sopinee siis vain jokaisen työ-läisen, ken sinunkin kykenee, tulla Opistajolle. Tieto on kulta ka-hilmpaa sanoo sananlasku. Mikä-kin jädäikkään tarveksi jonkein- "boardi" taloon" ulalleko syö-mään säästötään, kun täällä voi olla samoilta kustannuksilla ja sa-ualla saa oppia. Me kaipaamme taistelussamme tietoisia taistei-jia. Tietoisuutta on pyrkimyk-semme. Kenpi työläinen siis löi-kään laimin, jädäkkään tiedoto-tuun mätänemään. Siksi op-pimaan. V. S.

Työkansan kustannusyh-tiön osakkeenomistajille.

Lukelkaa tässä tarkasti.

Allaoleva sopimuskehutus on hiukan korjattu siitä mitä se oli tehty viime numerossa. Se oli joulukuun ensi eräyksen kautta päästy valitullaisena ja osittain erheellisenäkin tiedolle. Lukelkaa ensitähden tämä tarkoin ja äänestäkää sen mukaan.

Kuten tunnettua, hommatan Työmiehen yhteyteen pihalehtiä. Vuosia on kuitenkin saanut vastustusta niin tuntuvasti, että Työmiehen johtokunta on ollut paikoitettu neuvotteleihin Työkansan kustannusliikkeen kanssa. Si-tä varten oli mainittu johtokunta lähettävää liikekehutajaa Num-mivuoren ja toimittaja Laukin neuvottelemaan kysymyksistä Työkansan johtokunnan kanssa. He esittivät seuraavaa:

Jos Työkansan kustannusyhtiö luovuttaa Väikeleän Työmiehelle, suorittaa Työmiehen kustannus-yhtiö Työkansan kustannusyhtiöl-le korvauksen sen mukaan kuin mo-dellim puolin sovitaan.

Kokouksessaan lokakuun 1 p. Työkansan kustannusyhtiön johtokunta päätti, että jos Työkan-san kustannusyhtiön osakkeenomistajat jättävät luovuttaa Väikeleän Työmiehelle, niin johtokun-ta ehdottaa, että se tapahtuisi seuraavilla ehdoilla:

Työmiehen kustannusyhtiö maksaa vuosittain Työkansal-se viisikymmentä prosenttia (50%) voitosta, jonka pihalehti on Työmiehen liikkeelle tuottanut. Työkansalle tuleva osa kuitenkin ei saa olla pie-nempi kuin tuhatosen setse-mänasata (1,700.00 dollari) vuodessa. Tämä sopimus ei saa olla 10 vuotta lyhyempi.

Edellä mainittu summa on maksettava suhteellisesti kuukausittain tuottoja pihalehti Työmiehelle voittoa eli.

Korvausta on Työmiehen kustannusliikkeen maksettav-laskutusta siitä päivästä, jol-loin Väikeleä Työmiehelle luovutetaan.

Frydheimin siis teidän vastaa-mina kysymykseen: 1) Luovutatteko Väikeleän Työmiehelle edellämainittuja eh-dolla.

— "Varsovalainen". Tulokoon tästäkin voimalausta näytteen-si joku se. Työläinen yhtyeeksi asemasta sanotaan: "Tehtaat kaivoivat kullaksi jähuaa ruumiimme sielumme päivit-täin. Ihminen häipyi ja työteko-kone meistä voi tulla jos jatkamme näin."

Nostaa pääties työläinen, tuottaja, sulla on elämäsi oikeus.

1 vuosiherä \$3.00
 ½ vuosikert 1.50
 3 kuukautta 75

Ilmoitusluokat: 25 senttiä palstau-
 malla. Keskusi- ja vastailmoituksia
 suuren alueen. Ilmoituksia suuren
 suuren 10c rivillä. — Ilmoituksia
 suuren 10c rivillä.

Kaikki tilaukset, ilmoitukset se-
 lähteet ajatukset kirjoitukset o-
 ovat lähetettävät osoitteella:
"TYÖKANSAN" Box 132 Port
 Arthur, Ont. Canada.

Kuolema ilmoitukset maksaa
 \$1.00 kerta ja \$1.50 2 kertaa. —
 Syntymäilmoitukset 50c kerta ja
 75c 2 kertaa. — Halutaan tiedot
 25c kerta ja 50c 3 kertaa.

Työkansa (The Workpeople)

Published every Tuesday and Fri-
 day in Port Arthur, Ont. Canada
 by The Finnish Publishing Co.,
 Ltd.
 Office Bay St. no. 314. Phone 402.

Advertising rates 25c. per inch each
 insertion.

Extended the statutory postal privileges
 the 17th Dec. 1907 at the Post Office
 Port Arthur, Ont. Canada.



— Sosialisti on työläinen, jonka
 aivot työskentelee.

— Ennen väemmän johtajiin
 ja enemmän itseään. Sitten saavu-
 tat parempia tuloksia.

— Sosialisti tietää, miksi hän on
 sosialisti, mutta sinä et tiedä, miksi
 sinä et ole.

— Sinun täytyy tyytyä tuotta-
 miin herkkupöydän hajun, mut-
 ta et voi maistaa niitä.

— Sinä tuot rikauksia ja
 Rockefeller saat ne; hän ei tuota
 mitään ja sinä saat sen mitä hän
 on tuottanut.

— Meidän maamme on ainoa
 koko sivistyneessä maailmassa,
 missä ylioikeus voi kumota kan-
 san tekemät lait. — E. V. Debs.

Sosialistinen laulukirja

on nyt valmis. Sitä sidotaan par-
 hillaan ja lähetetään niille joita
 ovat jo tilausia tehneet, joita on
 vielä vähän ja toivotaan paljon li-
 sää, että tämä ensimmäinen painos
 saadaan myytyä aivan myyjäl-
 leen, ja siitä tulevat rahat voi-
 daan käyttää Työkansan päi-
 lehdessä laajentamiseen. Anta-
 kaapa siis antaa tilauksia oikeen
 tuossa. Erittäinkin Canadian o-
 sastoille pyydän huomauttaa:
 hankkikaa tämä uusi Sosialistinen
 laulukirja jokaiselle jäsenellenne —
 tietysti sitä on lupa levittää
 vaikka joka yhdelle Canadian so-
 sialistille. Vaikka tämä ensimmäi-
 nen painos ei tosin piisaa, "joka
 yhdelle", mutta kyllä niitä pai-
 noksia täällä saadaan, kun vain
 tilauksia tulee. Koetakaapa tu-
 leko niitä.

Kirjan "ulkonaiset" ominai-
 suudet.

Kirjan koko on 128 sivua ja on
 se sidottu vahvoihin vastaseiniin.
 Paperi on hyvää ja kestävä ja
 painotyö siisti.

"Painovirheitä" luullaksen kir-
 jassa ei ole yhtään.
 Hinta on vain se tavalliset tulli-
 varti — vaikka tämä kirja todellisuudessa olisi enemmän väärti.

vaikka "Toverit" on vasta il-
 mestynyt kolmeen kuukauteen.
 Tämän Canadianakin sitä tulee 112
 kappaletta ja tietysti tilaajamäärä
 täälläkin hiljalleen kasvaa.
 Jos jonkun lehdet tarpeellisen
 den voi edes osittain lausua siitä,
 mitä, miten hyvistä se saa tilaajan,
 niin täytyy myöntää, että Toverit
 toisaalta on tarpeellinen. J. mi-
 ksiläkipä "Toverit" ei olisi tarpeel-
 linen, sillä voihan se osi-
 taan herittää ja järjestää suoma-
 laisia siirtolaisainia sosialistis-
 ei toiselta puolelta on se hyvä apu-
 tulohäiden Toverin liikkeelle. Se
 pelko, että "Toverit"aresta" tule-
 jonkumainen ennustuspöytä-lehti
 on, ainakin tähän asti, ollut tur-
 ha.

Me puolestamme kehoitamme
 Canadian suomalaisia näin tutus-
 tumaan "Toverit"areen: se voi
 tehdä tilaamalle sen — eikä se
 taitaisi olla halvaksi vaikkei esi-
 merkit seuraisivat näiden esi-
 merkkiä. Toveritaren tilausosoite
 on: Box 99, Astoria, Ore.

New Finland on valloittava.

Canada suomalaiset ovat jo
 melkein kaikkialla ainakin osit-
 taen sosialistisia. Järjestyneet o-
 sastojaakin on jo jokaisella huo-
 mattavammalla paikkakunnalla
 ja yleinen mielipide täällä on hy-
 vin sosialistinen. On kuitenkin yk-
 si suomalaisen paikkakunta Cana-
 dassa, joka on suoraan poikke-
 us kaikkiin toisiin suomalaispaik-
 kakuntiin verrattuna. Tämä poik-
 keustilassa oleva paikkakunta on
 New Finland Saskatchewan provin-
 sissa. Siellä asuu kolmeisen
 sataa suomalaista maanviljelijää
 ja heidän keskuudessaan ei sosia-
 listi ole enää ollut vielä juuri mi-
 tään aikaa. Sosialistiohasto New
 Finlandissa kyllä on kuitenkin elänyt
 jo, mikäli tämän kirjoittaja muis-
 ta, kolmatta vuotta. Mutta, kuten
 sanottu, sosialismi on siellä mel-
 kein tututonta, sitä ei ole osas-
 tokan, joka lienee perustettu
 vain jonkun innoituksen purka-
 uksessa, saanut tietoisesti ihmisen
 mielipainuun.

Todituksena siitä, että New
 Finlandissa ei tiedetä sosialis-
 mis-

ja oloistaan ei missään muualla
 maailmalla tiedetä mitään. He ei-
 vät kerro asiastaan ei pyrimis-
 tänsä eikä mistään mitään. Tästä
 tulee ehdottomasti vetäen sel-
 laisen johtopäätöksen, että tuolla
 kirjuralan kontrollilla ole minkään-
 laustaisia pyynnöitä — sosialis-
 mikaista vähemmän.

Mutta mitäpöi paljon paljoo
 humme ja todistelemme new-fin-
 landilaisista sosialistisista sille
 yleensäkin se tiedetään, että heidän
 sosialistisuutensa on nolla.
 Sensesjaan, huomioon ottaen sen
 osiaan, että New Finland on
 nykyin ainoa turvapaikka Cana-
 dassa, johon kaikenlaiset van-
 hallusnauhat voivat paistaa,
 on meidän keksittävä keinot,
 joilla voidaan heidät valloittaa so-
 cialismille.

Tällaisena keinona ei voida pi-
 tää mitään muuta paitsi se, että
 kaikki Canadian suomalaiset sosia-
 listit osastot yhteisin voimin
 valloittaaksensa tuon paikka-
 kunnan. Se voidaan tehdä siten,
 että lähetetään hyvä agitaattori
 New Finlandiin ja lähetetään hän
 sinne heti useammaksi kuu-
 kaudeksi. Ajatelkaapa vain, että
 tuon joukon asemaa, sen vaatimuk-
 sia, toiveita ja yleensä sen elin-
 kysymystä tunteva henkilö tekee
 heidän keskuudessaan edes viisi
 kerta kunka kukaan ei ole ai-
 telkaapa tätä ja te jokainen käsi-
 tätte, että tämän työskentelyn jä-
 lkeen New Finland on toisenlainen
 kuin nykyään. Jos taas kävisi
 niin, että tuota paikkakuntaa ei
 voitaisi kuuden kuukauden aikana
 valloittaa niin jatkakaamme val-
 lotusta vielä toiset kuusi kuukau-
 ta, pääsisin on, että se saadaan
 valloitetuksi.

Tässäkin asiassa voisi, ainakin
 tämän kirjoittajan mielestä so-
 mialisen toimeenpanoa komitea
 ottaa ensimäiset askeleet. Ensi-
 mäinen tehtävä eikä olisi varojen
 keräys New Finlan, valloittamis-
 ta varten tai ainakin olisi saatava
 suomalaiset osastot jonkin
 kohdaltansa lupautuman maksa-
 maan viisin summan, joka tuossa
 valloituksessa tarvittaisiin.

Kun yleensä on tiettyä, että sel-
 lainen komitea kuin toimeenpan-
 otte komiteat ovat, ei voi liikkua
 kovinkaan sukkelaan ja kun si-

sa puolesta ja tervetulla ja
 keellisenäkin edellytyksellä olisi
 niin vähä olemassa kuin tässä
 Sault Ste. Marien suomalaisista
 italialaisten yhteisessä kaupun-
 gissa on. Koko kaupungin-
 on, jossa on useampia katuja, ei
 ole rakennettu edes lokamääräi-
 tä. Lattiarit, raun jätet ja las-
 ten ulostukset heitetään kadulle
 sen ennestään seisoa lammukoi-
 sa vuosien vanha likavesi, mitä
 maa ei ehdi siivota nielämään. Ja
 ei ole jaksaa polviin ulostuvia
 kunniansäpää, ei ole katkety-
 tävään tapalaita hyvä syryäin po-
 keta. Tällaisen paikan ovat
 kiyhät ihmiset sullettu aummaan.
 Siellä siitettiin tuota ihmistö-
 Canadaan tulevia rikoksenteleji-
 tä kasvatetaan siläi juoppojen ja
 kirousten keskellä. Näillä lapilla
 on lomalomakortit ainoat paikat
 joissa voivat leikkiä, aivan kuin
 tavallisen karjankasvatustajan por-
 rilla. Eikä aina edes siaper-
 saan liikunta-alue ole niin ahta-
 si lomalomakoon aidattu, mutta
 näiden lasten on.

Tietysti tällaisissa oloissa aas-
 tat ihmiset ovat hyvin ympäris-
 tönsä nukaissa. En taldo sana
 kaikkien niin olevan. On muuta
 suomal. perheitä, jotka ovat
 tottuneet parempaan elämään ja
 on heillä korkeampi vaatimusku-
 va tuoteutuksen nähden. Koettavat
 elää niin puhtaasti kuin se toollai-
 sessa löyhkävässä ympäristössä
 vain on mahdollista. Mutta enin
 osa on sentään sellaisia, jotka pi-
 tävät tällaista hyvää jamaalan
 vihollisuutena, työlläisille kuulva-
 n vitauksena ja jokainen joka
 uuskataa sanaa tästä, pidetään vi-
 litsejäin, joka potkii hannon ihu-
 siä siveysoverityksistä vastaan. U-
 seimille on kehittynyt semmoi-
 nen likaisuutta sujeleva väisto,
 että minä olen varma, jos he äk-
 kiä viettiänsä esim. sellaisen ta-
 valla, josta ei lattian sallittaisi lai-
 nehtia sylestä, niin kammoisivat
 tällaisia syvä-vapauden rajoituk-
 si. Jos Sault Ste. Marien perus-
 tettaisiin semmoinen yhteinen ro-
 katalo, kuin esim. Port Arthurin
 on, olisi siläi paljon sellaisia
 jotka eivät menisi missä poorta-
 reiksi, valitta hintoa olisi viittä
 dollaria halvempi kunkaunta
 päälle, jos tässä yhteisessä por-
 titallossa ei saisi viettää varsin

ei jumalaut,
 teä ei askelekaan;
 me ennen kaadutaan".

Mutta kun ollaan Amerikka
 täytyy laulukirjassa olla myös
 tästä mastina kertovia lauluja.
 Niinpä oinkin heti järjesty-
 sessä kolmantena "Tämä maa"
 (Yhdysvallat), joka lauletaan
 kansallislaulu "America" eli se
 malle kuin Englannin kuningas-
 hymni. "God save the King". Täs-
 sä laulussa on siis suomalaisen
 miun kunnias sävelin. Tässä lau-
 lussa lauletaan:
 "Vapauden edestä
 miljoonat verensä
 vuoatetaan.
 He ovat uskon
 lastensa vapauten
 vapahdotti hurehmiin
 vapuimeht".

Mutta kun tuon vapauden taiste-
 luten tulokseksi oli kapitalismin
 rahavalta, niin sanotaan laulus-
 sa:
 "Orjunden muoto vaan
 muuttanut laatuun:
 kulta ruoskan sijalle
 kultaan jättäin".

Tämän näin työläisten oloja
 nykyisin käsittelee "Laulu hile-
 tä". Siinä vedotaan toisien työ-
 läisten, joihin kuuluu sosialis-
 tustien, että he käsiteltäisivät
 mistä arvosta heille ja yleensä ih-

la kasvaneet lapset koutivat sin-
 gely alle ja unien ravin pilloon
 vieraisten saapessa.
 Onpa Sault Ste. Mariessa sellaisia
 porttialon pitäjiä, jotka eivät an-
 na porttarin tilaa työvän sano-
 malehtiä talon postilaatikoon.
 Ja vaarallista se onkin. Porttari,
 joka luukevat sosialistisia lehtiä,
 niille kasvaa kammo likaisuutta
 kuin kohtaan ja ne pian perustaisi-
 vat vaikka oman ko-operatiivisen
 ruokatalon. Se nyt ei ihmety,
 jos sellaisia "jäsentä" on, ainahan
 näitä on niin kauan kun on poort-
 tareita, jotka totelevat moisia
 määräyksiä. Ajatelkaapa vapaassa
 maassa porttialon pitäjiä on sem-
 moisen herä, että se voi määrätä
 mitä poortari saa lukea ja mitä
 ei. Ei yksikään tämmöisäläinen
 tottele moisia määräyksiä, ainoas-
 taan suomalaisen renki, joka on
 tiedotetton tällaisista alkeellisim-
 pilaan vapauksista voi alustua mi-
 näläisen määräraiksen alle tahaan-
 sa.

Tietysti te nyt sanotte taas,
 kuten ennenkin joku teistä sanoi,
 että Työkansa ole työväenlehti
 eikä puolla työväkeä, vaan sor-
 ta teitä. Tai ellei Työkansa, niin
 ainakin joku toimittajista. Minä
 kin tiedän että ainoa oikea toi-
 mittaja ja lehteen kirjoittaja olisi
 sellainen joka ei koskaan kirjoit-
 taisi niin lähehti persoonaa kuin
 yhden kaupungin asukkaat ja ni-
 den olosuhteita mainitseminen
 on. Paras lehti on monen mielestä
 sellainen joka ei "tonkisi" li-
 kaisintaankin roskaläijä, mutta
 sellainen on Aug Edvardsin eikä
 työvän sanomalehti.

Sault Ste. Mariessa on useita in-
 noikkaita Työkansan ystäviä. Ti-
 toivastavi he edelleenkin ja entis-
 tä suuremmalla tarmolla työksen-
 televät lehtemme levittämiseksi.
 Toimikaa niin, että se saadaan jo-
 kaiselle pienimmällekin "ikalle"
 itselleen tulemaan. Kun ihmiset
 valistavat henkisesti alkavat he
 kammosa ruumiillistakin liksuut-
 ta.

A. K.

Työväen-Opistolle.

Sinse siitä kohtaan on lähdevä-
 Aika on nyt heti käsillä, jolloin
 Opistomme lukuksi jälleen al-

maalle on kaivosmiesten työ. Sa-
 notaan:
 "Seisoilassa koneen vierellä
 voimakkaan, mähävän,
 sä sinnaat koneen keksijää,
 kun vähens väivoja.
 Vaan sitä hilenkajava
 jolta tuo kone voiman saa,
 hänt' eihän maksa tiedustaa,
 yön lasta alla maan".

Ja että juttajaisiin hilenkajava
 yhteiskunnallista tärkeää, mut-
 ta hänelle, kaivosmiehelle! itel-
 leen vaarallista työtä, sanotaan:
 "Hän alustomaan raataa niin
 kun otokseen miels maan.
 Ja hiili syöpyy huokosiin,
 voimansa vaimenta.
 Se hälle kuuluu leivän suo,
 mutta voiman, valon, lämmön
 tuo
 tavalle jot' ei kirjanet
 toivalla kaivajan".

Ja siitä minkään vaaranalasta
 kaivosmiesten työ on, niin ettei
 tuomasti miksi hetki on viimeinen,
 huomautetaan laulussa hilenkaj-
 vajan väimon sanolla:
 "Hyvästi on kuin rukous:
 — ei eihän saat onnettomuust'
 johon hilenkajava vataan:
 — Ei soimaa, jos en palaja.
 — On lämmön kaivaja".

Ettei kirja olisi mikään miesten
 laulukirja, vaan koko köyhäliä-
 läisten, joihin kuuluu nykyin
 paljon naisia, on viidetä sivun
 pitkä "Siaksoille!" naisille omis-
 tettu aivan uusi laulu, jossa herä-
 tivä ja innoitavin sanoin kut-
 sutaan naisia köyhälistön taiste-
 lusearmeijan. Siinä sanotaan näi-
 selle:
 "Osaasi on palkkaorjan,
 äidin puitteen painaman,
 ites, miehes sadon korjaa
 luokkaa omen suosima.
 Eikä syömes sykyt laula:
 poista päältäsi "sorrn pau-
 la".

Kehotetaan naista vaatimaan
 oikeuksia ei ainoastaan köyhäliä-
 tönkään jäsenenä vaan myöskin
 naisena, sanomalla:
 "Nouse, vaadi vapautta
 ruumilles ja "hengelles,
 älä kärsi kataluutta,
 se tuo turman itelles.
 Taistoa vanti vapaus,
 ihmisyys ja naisuus".

Ja koska on tunnettu, että nai-
 set ovat vielä enemmän kirko-
 pappien pitiäyksen vallassa kuin
 miehet, kehoitetaan laulussa:
 "Nouse, nouse arms sikon
 alla kirkon kirojen;
 nouse, sano: laulun viskon
 pelon henkivoijen.
 Ei maan ei taivasta enää
 naisen ylly nousentat".

Samalla sanoo: edellä siterattu
 on voimakas heräty- ja kiiloitus-
 laulu naisille.
 Kertassaan mähävä on niin-
 kään uusi laulu "Taistelu laulu",
 joka lauletaan samalla sävellellä

Mutta siitä tulee oppijärjestyk-
 seen, on sekin koitettu saada mi-
 tä perhuten järjestykseltä. Ollen
 se nyt lehten edellytyksin talve-
 na, joka muutoin olettattukin hy-
 vä tuloksa tuottavaksi, jätettiin
 kolmeen luokkaan, joten aivan
 vasta alkavillaan oppiilla on
 mahdollisuus lähteä aistia perin-
 pohjaimeisiin seuraamaan.

Oppijärjestyksen valinnassa onnis-
 tuminne mainiosti. Sirola Opis-
 tolla viimeitäläenkin ollut johtu-
 vaksi on yleensä tunnettu kyse-
 väksi oppettajiksi, yleis- ja sosia-
 lin historiassa, valtio-opissa poli-
 sifissa j. n. a. Taloustieteen, kehi-
 tyksen, suomenkielen j. n. a. e-
 neiden oppettajaksi tulee toveri
 Aku Rissanen. Hänkin yleensä yk-
 tä tunnettu kuin Sirolakin, eten-
 kin taloustieteilijänä.

Englanninkielien, laskennan ja
 kirjanpidon oppettajiksikin onnis-
 tuminne saamaan toimeensa kyse-
 vävät henkilöt. Mrs. Schleht, jo-
 ka viime talvena nautti kaikkien
 oppilaiden suosiota oppettamis-
 saanessa, tulee ensitälven varalle
 erikoisesti varustuttuna täy-
 tänsä tehtäväänsä täyttämään.

Samalla laulu voimme sanoa
 niille, jotka aikovat oppia eng-
 lanninkielä, että Työvän-Opis-
 tolla sitä taas ensitälven voi saa-
 da opetusta ja oppia jos missään.
 Lukujärjestys tuntiimme näiden
 tulon piikkien kokonaisuudessaan
 julkaisemaan.

työväen-Opistolle.

Sinse siitä kohtaan on lähdevä-
 Aika on nyt heti käsillä, jolloin
 Opistomme lukuksi jälleen al-

maalle on kaivosmiesten työ. Sa-
 notaan:
 "Seisoilassa koneen vierellä
 voimakkaan, mähävän,
 sä sinnaat koneen keksijää,
 kun vähens väivoja.
 Vaan sitä hilenkajava
 jolta tuo kone voiman saa,
 hänt' eihän maksa tiedustaa,
 yön lasta alla maan".

Ja että juttajaisiin hilenkajava
 yhteiskunnallista tärkeää, mut-
 ta hänelle, kaivosmiehelle! itel-
 leen vaarallista työtä, sanotaan:
 "Hän alustomaan raataa niin
 kun otokseen miels maan.
 Ja hiili syöpyy huokosiin,
 voimansa vaimenta.
 Se hälle kuuluu leivän suo,
 mutta voiman, valon, lämmön
 tuo
 tavalle jot' ei kirjanet
 toivalla kaivajan".

Ja siitä minkään vaaranalasta
 kaivosmiesten työ on, niin ettei
 tuomasti miksi hetki on viimeinen,
 huomautetaan laulussa hilenkaj-
 vajan väimon sanolla:
 "Hyvästi on kuin rukous:
 — ei eihän saat onnettomuust'
 johon hilenkajava vataan:
 — Ei soimaa, jos en palaja.
 — On lämmön kaivaja".

Laulekaa tämä tarkasti.

Alloaaleva sopimusneuvottelu on
 onluka korjattu siitä mitä se oli
 oltentime viime numerossa. Se oli
 jonkunlaisen eräyden kautta
 pääsyt valtiollaisena ja osittain
 erheellisenäkin lehteen. Luukkaa
 sentään tämä tarkoin ja täne-
 kää se mukaan.

Työmen tunnettu, hommatan
 Työmiehen yhteyteen päilehtiä.
 Puhua on kuitenkin saanut vas-
 tustusta niin tuntuvasti, että Työ-
 miehen johtokunta on ollut pa-
 koitettu neuvotteleviin Työkansa-
 kan kustannuksellaan kanssa. Si-
 tä varten oli mainittu johtokunta
 lähettävän liikenhoitaja Num-
 mivöitä ja toimittaja Laukin
 neuvottelemaan kysymyksestä
 Työkansan johtokunnan kanssa.
 He esittivät seuraavaa:

Jos Työkansan kustannusyhtiö
 luovuttaa Väkiläen Työmiehelle,
 suorittaa Työmiehen kustannus-
 yhtiö Työkansan kustannusyhtiöl-
 le korvausta sen mukaan kuin mo-
 lemmen puolin sovitaan.

Kokouksessaan lokakuun 1 p.
 Työkansan kustannusyhtiön johtokun-
 ta päätti, että jos Työkansa-
 kan kustannusyhtiön osakekoon-
 minajat talvotulua luovuttaa Väki-
 läen Työmiehelle, niin johtokun-
 ta ehdottaa, että se tapahtuisi
 seuraavilla ehdoilla:

Työmiehen kustannusyhtiö
 maksaa vuosittain Työkansal-
 le viisikymmentä prosenttia
 (50%) voitosta, jonka pälehti
 on Työmiehen liikkeelle
 tuottanut. Työkansalle tuleva
 osa kutekkaan ei saa olla pie-
 nempi kuin tuhannen seiteen-
 mäsataa (1,700.00) dollaria
 vuodessa. Tämä sopimus ei
 saa olla 10 vuotta lyhempi.

Edellä mainittu sopimus on
 maksettava suhteellisesti kut-
 kassaitin tuottoja päilehtiä
 Työmiehelle voittoa eli ei.

Korvausta on Työmiehen
 kustannusliikkeen maksetta-
 laskettuna siitä päivästä, jol-
 loin Väkiläen Työmiehelle
 luovutetaan.

Pyydämme siis teidän vastaa-
 maan kysymykseen:

1) Luovutatteko Väkiläen
 Työmiehelle edellämainituilla eh-
 doilla.

kuin "Varsovalainen". Tulok-
 tästikin voimallaluusta näyttek-
 si joku seä. Työläisen nykyisest
 asemasta sanotaan:
 "Tehtaat kaivoivat kullaksi
 jautaa
 ruumiimme sielumme päivi-
 täin.
 Ihminen häipyä ja työnteke-
 kone
 meist voi tulla jos jatkamme
 näin.

Nostaa päätti
 työläinen, tuottaja,
 sulla on elämän oikeus.
 Järjesty yhdeksi
 raataj-armeija,
 teillä on kaikkivaltuus".

"Kooka laulussa huokuu voima-
 kas taisteilohenki, eikä vain valit-
 ta ja voike, ja vahva luottamus
 voimakkaan köyhälistön voittoon,
 sanotaan:
 "Ileikkoja elämän nyrkyt
 ne lyöpi,
 vahvat voitotiloin taistelevat.
 Terästyös tarmo, herääös
 henki
 siin' on taistelumme asheet".

Todella mähävalta kuuluu tuo-
 lainen laulu joukon tä kööri-
 n eittämättä.
 Kun maanviljelijät valittavat
 niin usein, että heidät sirjait-
 taan lapsipöydän asemaan sosialis-
 tissa agitaatioissa, on tässä
 laulussa sekin otettu huomii-
 on ja seipetty vahvojen mäh-

on pantu...
parantaa lehdessä...
luonnollisesti Väkeleu...
suosittu johtu...
siä edelleen Työkansan yhteyd...
si kustannetaan, mutta toivomme...
kuitenkin saavame lehdelle noi...
ta lisäiltoja vastaava kannatus...

Emme tahdo erityisesti painoa...
ttaa kumpakaan puolta, vaan j...
tämme kysymyksen teidän, rat...
kaistavaksemme. Olemme ainoas...
tasettaneen niin tasapuolise...
tteen, että huovutuksen tapahtu...
essa ei Työkansan liike tule kärs...
simmäin tappiota, jos kohta ei...
voittamaan.

Eriyisen tärkeänä velvollisu...
tensa kuitenkin pidämme selittä...
Canada ja Yhdysvaltain puolue...
toverille ja kaikille Väkeleu...
kannattajille, että nyt jos kos...
kaan voi Väkeleukaa tilata en...
nenkuulumattoman edullisella h...
della, koska lehdessä sisällön p...
runtumien on toimintaan ohjaa...
vana periaatteena. Jos Väkeleu...
kasa edelleen kustannetaan Työ...
kansan yhteydessä, niin lehdessä...
sisältöä tullaan huomattavasti

parantamaan. Jos lehti nautta...
Työmiehen kustannusyhdisty...
laistavaksi, niin Väkeleu...
leuan tilaaja ei sentään menettä...
yhtäkään numeroa, sillä he tulevat...
julkaisemaan lehteä ja lähettä...
mään sitä kaikille uusille ja van...
hoille tilaajille.

Pilamestarit Huomatkaa!

Työkansan kustannusyhdisty...
johtokunta julistaa täten sanotun...
yhtiön kustantamana ilmestyvälle...
pilahdelle, "Väkeleuka", toimit...
ajan paikan siihen toimeenkykene...
vien puolueoverien haettavaksi.
Pirustustöillä ja samalla...
muuten toimen sopivilla henki...
löillä on etusia.

Hakemukset suositukseen ja...
palkkavalmuksiin ovat lähetet...
tävät ennen 30 päivää ensi loka...
kuuta, osoitteella:
Työkansan Johtokunta,
Box 132 Port Arthur, Ont. Can.

viljelijäinkin asemaa koskevien...
laujien lisäksi uusi laulu aivan...
maannuokkajia varten. Sen ni...
mikin on "Maanviljelijän laulu".
Lauletaan "Internationalen" sä...
veleillä. Laulussa tulkitaan syvis...
tyneen maanviljelijän ajatus tyv...
tänsä sanomalla:
"Ja kun vilja kulta-tähtä...
päinen
vainiolla heilimöi,
mekin toivo on että ihmis...
kunnan
onkseen sen työmme loi".

Mutta kun kapitalismin riisto...
ylettöy maanviljelijäinkin aisti...
tättyy hänen se huomata ja hu...
daltaa:
"Vaan tuo joukko rahpruhti...
naitten
kuin tiiker väijyy saalistaan;
niin runsaamman me sadon
saamme,
he vain kilvan kirstiä;
vievät viljan kulta-tähtäp...
sen
vuoden työmme vaivamme,
kiakovat he kinnityksestä, ko...
rot,
leivän valmoin, lastemme".

Uututena sävelensä sekä eri...
koisen tarkoituksena "suoksi on...
nyöskäin "Hautauskylä" tar...
koitusta toverien hautausma...
suksissa laulettavaksi. Se on...
kuunis ja erittäin sopiva kööri...
laulus. Lauletaan sävellellä "M...
eli Kendueky home".

pakotti hiukan pöyhimään käl...
naitun herraslehen kylläis...
Tälväitään kylläksessään mai...
nukse J. K. että olemme v. k. 10...
p. vuorokauten haalin lakonik...
kurille vastoin enemmistön pä...
tusta. Tämä on ehkä rebellisim...
valheita mitä Työkansan pilstö...
le on vielä milloinkaan painettu,
sillä mainitun päivän kokoukse...
a ei yksikiän vastustanut haalin...
vuokrausta, joten on todellakin...
ihmetteltävää se häikäilemättö...
myys mitä J. K. käyttiä, uskota...
essaan yleiselle, että se on vuok...
rasta vastoin enemmistön päätös...
tä. Saman asian yhteydessä puhui
J. K. Prominentteja ja antaa ym...
märtää että osastomme ja sen...
toiminta, enemmistön päätöks...
tä huolimatta runsaasti jotkut...
yksiköt mielenä mukaan. — Tä...
mä on mitä halpaimpina parja...
usta osastomme ja sen jäsenis...
töi vastaan ja jos mainitun sy...
tyksen ääsi tehty joku kirjje...
omme laukeutua asiallinen li...
kiksi, vaatimme että moiset pi...
ralliset viittailut olisivat todist...

*) Viiväimme alle Härän sa...
nasta, toimituksen suosiollisella a...
vustuksella" sentähden että luki...
jat huomaisivat, että ne ikisivi...
möt oikean kansan kädellä jos...
meissa on syytä. Lukiakin kiten...
kin lenevät huomattet, että me...
emme ole kehottaneet Kättä ei...
nempi kuin Häräköän nallutte...
lemaan Bellevue, päinvastoin...
olemme useinkin huomauttaneet...
että palkkakuunnalliset riidat on...
parasta sopia palkkakuunnalla.
Mahdotonta on toimituksen tietä...
monien kymmenien palkkaunti...
en suomalaisten sisäiset riidat ja...
sanoa mistä "ratkaiseva sanan...
sa". Annoimme tälle selitykselle...
vieli tilaa, vaikka olemme jo en...
nen sanoneet, että tämä juttu saa...
pi Työkansassa loppun. Mutta kun...
olemme huomanneet Härän järke...
nichelä — koska hän suuppi Bel...
levue osaston yksimielisen kan...
natuksen — niin emme voi epäil...
lä etteikö hän sittekin ole ehdot...
tomasti ja prikkulleen oikeassa,
ja siksi annoimme tilaa. Turhaa...
kuitenkin on tästä pikkujuutista...
tämän perästä tähän lehteen kir...
joittaa ne ei tule lehteen nyky...
sen toimituksen aikana. — Toim...
tus.

Vanhut tunnetuimmat ja par...
haimmat laulut ovat otetut luon...
nollisesti kirjaan uusien lisäksi.
Mutta toisetakin osasta ihm...
kun. Siinä on ensiksikin tunnel...
malauluja, joita sopia laulella...
valle suolaalauluna ohjelmana...
jatkoiksi ja hyvällä yksinäin...
leän kun on sellaisessa mielen...
lassa niinkuin esimerkiksi rakas...
tunut tai niin pospiin. Eipä mal...
ta olla vesi silmään herhastam...
ta, jos on rakkaudesta sydänn...
va ja sitte vielä aivan surullu...
pissa hivelvällä nuotilla laulaa e...
sim. näin:
"Ah sie sieluni valitja varas
kun otit niin itsekäs ilkiä.
Särkyi, särkyi toivoni paras,
eloni ilo pimijä".

niinkuin "Rakkautta" nimises...
sä laulussa lauletaan.
Ja senjaan kun tähän asti on...
pitänyt piirileikkisi vedellä aina...
vasta sanoja "Tammerkoosen al...
salla" ja "On neidolla punapa...
la —" ja muutamia muita, saapi...
nyt tästä uudesta kirjasta laula...
vähän toisemman henkisiä piiri...
leikkilauluja. Esimerkiksi näin:
"Pois minä pakenin Suome...
niään ja halan mailta,
voita ja vehnästä yömyään
liskin
maailman rikkahailta
"Suomi on köyhä",
mut köyhyys on synti,

—

sia varten haulla entanen. Sikä...
vaadimmekin että jos uno ha...
luaa että emme anna haalia, täy...
tyy union myöskin sitoutua ra...
hallisella kannalla vastaamaan...
mahdollisesti syntyvät rettelit.
Tätä ei uno kuitenkaan halunnut...
tehää. Siksiä ei osasto myösk...
katsontu olevan syytä pe...
ruuttaa vuokrausta ja anauttaa...
aineellisia varoja kysyviin rette...
lisiin kun ilmankin olemme ta...
loundisesti mitä kireämmäin.

Mitä tulee J. K. skääppäyk...
semen, koittaa hän luokrella ja se...
koittaa asiaan yhtä ja toista, mu...
ta myöntää kuitenkin että hän
"eredyksestä" ei ole liittynyt...
union. Haluamme ainoastaan li...
siksi, että J. K. ehkä nykyisk...
"eredyksestä" vannot, että hän ei...
liitykään unioni muuta kuin pa...
kosta, ja visioin myöskin "eredy...
dyksestä" uhkasi, vaikka "mio...
voittaisikin ainakin päiväksi to...
pasta unionimehiltä työnteen. Ja
eredyksessäpä tietenkin hän va...
kuutti tässä aivan hiljalkoin ettei...
hän minikään muun takia ole työ...
stä lakannut kuin aha "porun"
takia. Kun ottaa huomioon nämä
J. K. "eredykset" sekä sen tois...
asian, että taloudelliset seikat ei...
vält ole aiheuttaneet näitä "eredy...
ksiiä" pitäisi mielestämme kaik...
kille olla selvänä ne motivoit j...
ko olivat kannustumena hänellä
ryhtymään skääppäpäimään.

Mitä tulee J. S. asattomiin ja...
totuttu vailla oleviin hyökkäys...
siin osastomme yksikiytisiin jäseni...
sibolnaan, emme hädällä nimenomai...
neste pyynnöstään ryhdy J. K.
mätymisiä selostamaan, sillä mai...
nitet henkilöt arvelevat että mitä
enempi tunkiota pöyhii sen pa...
hemmalla se haisee.
Bellevue, Alta 10—3—11 Belle...
huen s. s. osaston puolesta
Hugo Härö.
August Jaskari.
Osaston leima.

GROFDAL, SASK.
Syksy on taas käissä tänäkin...
vuonna. Viljankasvatijat ovat...
tehneet uuden työtä hikoillen ja...
jotkut ruokillen. Vilja olisi ollut...
parisen viikkoa jo valmista puita...
vaksi, vaan jokapäiväiset saate o...
vite ehkäisivät viljan puihin vielä...
myöhäsemmällä ja hidastuttaneet

sanoivat herrat meille.
Siksi me köyhät läksimme
lanteen
onnemme etäimistelle".
Piirileikkien katsoksaas pas...
saa harjottaa sosialistista agit...
siona ja sentähden on piirileik...
kilauksissa tilaisiakin värväy...
"Oleko tä tyttö vielä
tyttyväinen, korja,
joka olet herrasvien
orjatar vain norja".
Taikka jos poikia tahtoo agit...
rasta sopii tyttöjen laulus liruht...
taa:
"Jos sä poika tyttyväinen
kapitaiin oot valtaan,
ei mä omaks armahakseni
huoli sua lainkaan".

Mutta hyvät ihmiset, eihän sitä...
sovi koko kirjan uutuksia tähän...
pama. Luvlis teidän jo tästäkin...
uskovien tämän uuden laulukirja...
haukumisen arvoiseksi. — Niin...
olenkos mä sanonutkaan, että la...
lukirja saapi tilata Työkansasta.
Hijoppi Rotilainen.



lahti, eikä kukaan tiedä minne...
päinkään hän on lähtenyt, vaan...
varmaan hänen on täytynyt men...
nä yli Saakatchewan joen eikä hän...
ylitse kuukautensa ole käyttänyt...
Loreburin "färiä", niin sen joh...
dosta kulkee huhuja että hän oli...
si lukuunotto joken. Tätä huhua...
varmentaa ei seika. Samana...
aikana katosi eräältä ruotsalais...
ta vuotava vene. Joka tapaukse...
sa ei Ross ole oikealla jäljellä.
Jos hän elossa on niin ei hän pois...
sa olisi huomattettavalla joka on...
puti mailla rakennuksen alla oleva...
ta ruutainen liinalla. Hänen tutu...
vansa täällä ovat odottelleet, että
hän hän saattaisi tulemaan nyt kys...
ryn puoleen, vaan kun ei mitään...
viestiä hänestä kuulu, niinhän al...
vasta jonkinlaisiin ilmoitteisiin hän...
en liitynkäsemme.

Osastomme toiminta on melkein...
kuollutta, kun jäsenet ovat hajal...
laan mikä missäkin, joten toimin...
nasta ei tule mitään nyt viljan...
puihin aikana, vaan yritetään sit...
te kun kaikki taas kotoitun käm...
pilteen ja meidän työmme tulok...
sot on tasattu.

Jeremias.
TORONTO, ONT.

Liiton kokouksessa tämän k...
1 p. oli jäseniä enempi kuin mitä...
pitkään aikaan, on ollut ja asoi...
den käsittelyyn osanotto oli hy...
vilkaista, että oikeen tuntui muka...
valta sivluttakään kuunnella kun...
asiat synnyttivät sellaisen keskus...
teluinnon. Enempi vaan sellaista,
niin ei tarvitse valittaa, että sa...
mat henkilöt siellä aina vain soita...
ta suutaan —.

Tov. Syrjäläellä oli saapunut ki...
je jossa hän tiedusteli, oliko Liito...
valtuutettanut johtokunta...
sa kautta Emil Väisänen lähtä...
"rakittolemaan" mitenkään läht...
mittaa Raivajaa. Puhuejohtaja
ilmoitti, että E. W. ei ole mitään...
sanojista johtokunnan puolesta
velvoitettu tekemään, joka päätet...
tiin ilmoittaa Syrjälälle ja samal...
la pyydettiin kopioia E. V:n kir...
jeesta, että nähdään mitenkään asia...
oikeen on. Väisänen ilmoitti kir...
jottaneensa yhden kirjeen, jossa
tiedusteli, johtokunnan määräyk...
sestä syytä kun Liitolle otettuita
kirjoja ei ollut saapuneet. Siinä
yhteydessä sanoi moittineensa
Syrjälää sopimattomasta kirjoit...
tavasta. Sanoi pitäneensä sitä
tavallisenä työläistöverina, eikä
niin suuren persoonana, eikä
hän toimeen saansi arvostella.
Sanoi kirjoittaneensa yksityisenä
henkilönä eikä johtokunnan nime...
sillä.

A. Oby tarjosi kirjoittamaansa...
kuusinkäytökistä kappaleita. Kun...
osastotamme nousivat? Liitolle o...
sastotamme. Tarjous jätettiin päy...
telmäsuralle.
Liiton jäseniltä kerätyillä pi...
vipalkkarakorilla oli päätetty os...
tosta osaketta Työkansan kustan...
nusyhdistöille. Tämän päätöksen oli...
kirjallisuuskomitea muoltanut li...
moittaa Työkansan johtokunnalle.
Tämän päätöksen selvityt jätet...
tiin kirjallisuuskom. rahojen li...
hettajin J. F. Lahden sekä pöytä...
kirj. Hytösen ja kirjeenv. I. Hei...
nosen tehtäväksi.

Lämmityslaitos päätettiin tila...
Se tulee maksamaan \$200.00
—\$300.00 välillä. Tämä tarkoittaa
varten päätettiin myytävä ylimäärä...
naisia verotusta \$10.00 miehiltä ja
50 senttiä naisilta, sekä loppue...
ran saameksi päätettiin pitää
suuret illamat. Olen kuullut jo
lempää että se taitaa olla melkein
mahdoton toteuttaa ilman suuria
kustannuksia.
Työkansan hyväksi päätettiin
pitää illama marraskuun ajalla,
josta lähemmin vast'edes.

Liiton rahastohuonekassa ilmoitti
neljännesvuoden kasantilan, joka

Väkeleuka on ainoa Amerikan suomalainen pilehti.
Väkeleuka on sosialistinen pilehti.
Väkeleuka on Työkansan avustusjulkaisu.
Tilaamalla Väkeleukaa avustatte Työkansan liikettä.

Väkeleualle tulee erityinen toimittaja.

ENSIMÄISESTÄ PÄIVÄSTÄ ENSI MARRASKUUTA TULEE VÄKALEUALLE ERIITYINEN TOIMITTAJA JA SILLOIN SIITÄ VARMASTI TULEE HYVÄ PILEHEITI.
HYVÄN PILEHEIDEN KUULANTAMINEN TULEE KALLIKSI JA SENTAHDEN
joukolla levittämään Väkeleukaa!

Yksityiselle tilaajalle se ei tule kalliiksi
SILLÄ SE MAKSAA AINOASTAAN \$1.25 VUOSIKERTA JA 75 SENTTIA PUOLIVUOTTA YHDYSVALTOIHIN JA CANADAAN
SUOMEN VUOSIKERTA \$1.50.
YKSITYISNUMEROT MAKSAVAT 10 SENTTIA KAPPALE
Väkeleuka ilmestyy säännöllisesti kahdesti kuussa.
RUUVETKAA ASIAMIEHIKSI OTTAMAAN TILAUKSIA JA MYYMAAN YKSITYISNUMEROITA. ASIAMIESPALKKIO!
10,000 tilaajaa Väkeleualle

Kaikki kirjevaihto tehdään osoitteella:
Väkeleuka, :: Box 132 :: Port Arthur, Ont., Can.

Talonmiehet huomatkaa!

Port Arthurin s. s. osaston talonmiehen ja ravintolan isännän toimii julistetaan täten hakukelpoisten haettavaksi.
Hakijalta vaaditaan englanninkielien puhetaito ja kaksinkertainen amerikalaisen kirjanpidontaito sekä \$500.00 takaus. Todistuksen kirjanpito ja englanninkielien puhetaidosta ja jos mahdollista ravintolan hoidosta kuin myöskin palkkaarvotus, on saatava hakemuksen mukana. Hakemukset ovat lähetettävät ennen t. k. 25 päivää osoitteella:
S. S. Osaston Johtokunta
314 Bay St. Port Arthur, Ont. Can.

— Tehkää ostokseen niissä kaupoissa joissa ottekoille Väkeleukaa.

— Kysykää niissä kaupoissa joissa teette ostoksenne jos ei ilmoiteta Työkansassa, jos ei, niin tiedätte mitä silloin teette?

osotti olleen tuloja jäsenmaksuista y. m. \$121.91. Sästö edelliseltä vuosisuolukoilta \$365.47. Menoja \$318.17. Sästö kassassa \$106.21. Niinkuin tästä näkyy on kassa mennyt huomattavasti alaskiin. Muistakaa jäsenet käydä useammin tilaamassa. Kuulun tulevan tämän kuun 21 p. K. Halmen kirjoittama murhenäytelmä Murtaneita. Silloin kaikki sitä katsoo.

Uusia jäseniä yhtyi E. Virtanen J. Mäki ja A. Jounberg. Viime kirjessä ilmoitassani kesäurheilutokseista oli tullut A. Sundstenin ja Solinien nimet väärin.
J. W. Lepänkä.

TYÖKANSAN JOULUKORTTITILAUS
Saapuu sisälle
kahden viikon kuluessa

ja on se suurin ja parhaiden vanhoitettua kuin vielä koskaan ennen. Se on paras mitä voi saada Amerikan mantereella.
Näitä aletaan valmistamaan ja lähettämään tilaajille jo ensi kuun alusta. Siis tehkää tilauksenne siltä varalta että ette tarvitse pe...
liä myöhästymistä.

Asiamiehet ripeään toimintaan!
Muutama malli-Albumeja on vielä jäljellä. Ilmoittautunkaan asiamiehiksi.

TYÖKANSAN
Box 132, Port Arthur, Ont.

Levittäkää Työkansaa!

Osuuskaupan Lihamyymälä

Kansalaiset:

Oma etunne vatit teitä ostamaan kaiken tavaranne osuus-
kaupasta.

Me tarjoamme teille ainoastaan puhdasta ja parhaita saa-
tavina olevaa lihavataraa. Monienkät kotitekoiset puhtasti val-
mistetut makkarat ovat meillä erikois alaanamme.

Ostakaa tavaranne ainoastaan osuuskaupasta

Liike sijaitsee
No. 176 Algoma st.

Puhelin 1118

Jokapäiväistäleipää!

on saatavana vanhanmaan reikäleipä, korpiuja kovaa lei-
pää sekä leivoksia kaikesta auesta. Ne jotka aikovat omata
kotia perustaa muistakaa että ei ainoastaan rakkaudella ole-
ta vaan tarvitaan leipää siis ähettäkää tilauksenne.

Huom! Linjoille toimitetaan tilaukset huolella.

Wm Blomqvist.

LEIPOMO

Puhelin 345.

Port Arthur, Ont.

FORT WILLIAMIN Suomalainen Osuuskauppa

Myy kaikkea täydelliseen

RUOKA ja LIHAKAUPPAAN

kuuluvia tavaraita päivän halvimilla hinnoilla.

HYVÄ TAVARA ja KOHTUUNNAT
sekä
SUORA KOHTELU KAIKILLE.

Ettempää tulevat tilaukset täytetään huolella ja joutuin.
MAANVILJELYSTUOTTEITA ostetaan ja myydään edulli-
simmilla ehdoilla.

Postissa tulevat tilaukset voidaan tehdä osotteella:

THE FINNISH CO-OP. STORE CO.,
SIMPSON STR., FORT WILLIAM.

Telefooni 1326 ruoka- ja 1326 K. liiakuoppaan.

Kansalaiset Huom.!

OSUUSKAUPPA

on luotettavin liike tehdi ostoksi-
anne, mikäli tähän astinen koke-
mus osoittaa. Tavarain hyvydes-
sä ja halpuudessa se kykenee kil-
paillemaan yksityiskauppojen kans-
sa. Ja tulevaisuuden on näyttävä mi-
ti kaikkea se kykenee tekemään tele-
maisin ostajansa eduksi. Siis kaik-
ki Port Arthurin työlliset rieh-
tääkö kilvan tekemään ostoksan-
ne omasta liikkeestämme, joka on
OSUUSKAUPPA

The Co-operative Trading Co.

281 Bay St.

Telefooni 1058

O. Kiveiän

Can you speak English?

Tuo kysymys on tässä maassa altuasti toistuva, korvia vih-
lova ja kiusaava sille joka ei ole oppinut englanninkielä. Mikä
enää kauemman kärsit tuon kysymyksen vuoksi. Sinulla on yhä-
täkainen oikeus kuin muillakin oppia englanninkielä ja tehdä elä-
mäsi edistysväkäl, hauskaksi ja mukavaksi tässä maassa. Jos te o-
lette rehellinen opiskelussa, niin me voimme taata teille tyydytti-
vän englannin kielen pube, luku ja kirjoitustaiton kuudessa kuuka-
dessa. Me opetamme kirjevaihdon kautta englanninkielä. Sitä-
paitsi opetamme uusia muita nykyisiä sekä klassillisia sivistyskie-
liä. Yhdysvaltojen kieleä yleisiä akademisia tieteitä. Oppiaillem
me hankimme vapaasti paikkoja liikeluallä, varsinkin Chicagoossa
ja ympäristillä. Tuhannet kansalaiset ovat ottaneet meiltä kura-
seja englanninkielestä ja saavat nyt iloa niittää työstään. Selos-
tuksia kursseista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School,
P. O. Box 344. Chicago, Illinois.

Katsokaa tänne.

Jos tahdotte säästää rahaa huo-
nekalajia ostaisi, joita on meillä
joka lajia, kuten: Villamattoja,
Glymattotja, Linoluomimattoja,
Sänkylä, Peitteitä, Tynyjä, Kar-
tineja ja Verhoja sekä kaikkea
kodin kalusta, niin etkää unhot-
tako käydä meidän suuremoises-
sa halvennussmyynnissämme, joka
on nyt täydessä käynnissä. Kaikki
täytyy tulla myydä.

**Säästämistilaisuus hin-
noista**
25--50 pros.

Useat lajit myydään
puolella hinnalla.

The W. A. Whalen Co. Ltd.

SIMPSON ST.

FORT WILLIAM,

Phone 71.

TASKUSANAKIRJA

Jossa on sekä suomalais-englantilainen että englantilais-suomalai-
nen sanavarasto. Käytännöllinen toveri kaikilla. Kirjat ovat e-
rittäin sijoitu aluuskautaan, sidotut punasiin tai mustiin nahkakau-
siin, pientä taskukokoa.

Hinta nakkosresterin kanssa \$2.00
" ilman rekisteriä \$1.60
Tilataan osotteella:

TYÖKANSAN,

Box 132, Port Arthur,

Ont., Canada.

Fortwilliamilaiset!

Meillä on hyvin lajiteltu varasto

**RUOKATAVAROITA,
HEDELMIA,
ASTIOITA,
MIESTEN VAATETAVAROITA,**
Y. m., y. m.

Kohtuullisilla hinnoilla ja suorella kohtelulla toivomme saa-
vamme yleisön kannatusten.

Kunnioitteen

The Tunder Bay Store Co.

Fort William, Simpson ja Robertson katujen kulmassa.

15 c.

Kuva-

KU
V

Port Arthurin Virvoitusjuoma- tehdas

Valmistavat



y. m. virvoitusjuomia.

Tilatkaa kotinne kori-
koetteeksi!

ED. FAURE

Omistaja

Secord katu 108. Puhelin 849.

Harrastakaa Puhtautta!

Käykää kylpemässä sään-
nöllisesti vähintään kerran
viikossa. Se on terveyden
ehto ja suomalaisten vanha
kiitettävä hyvä tapa. Sauna
lämmän keuhkiviikkoon, per-
jantaina ja lauantaina kello
2--12 j. p. p.

Huom! Alusvaatteita pes-
tään.

Entinen E. Krukbeekin
sauna.

W. OJA.

SUOMALAINEN RAVINTOLA

ja

PALLOHUONE

A. HELINEN

283 Bay kadulla 283

E. B. DOBIE.

Rahaa lainataan
Palovakuutuksia

— Ainoastaan —

::: Hyvää sekä luotettavia :::
yhtiöitä suositellaan.

224 Arthur St.
Port Arthur ::: ::: ::: Ont.

A. Kauppinen

Raataliliike

Valmistaa englantilaisista
kankaista hyvin istuvia pu-
kua.

Telef. 682. ::: 279 Bay St.

Kaikenlaista ammattiin
kuuluvaa korjaustyötä teh-
dään joutuin ja kunnollisesti.

D. Myöhänen

PARTURIN LIIKE

281 Bay Str.

Suomalaisten kesken hyväk-
si tunnettu kunnollisen työn-
sä takia.

HUOM! Partaveitisiä te-
roiteaan.

UUSI —

PALLOHUONE

Huusi muut pöydät

Yhdistyksien kokousilmoituksia

Bellevueen S. S. osaston kokou-
set pidetään joka toinen sunnun-
tai klo 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan
osasto on Galt Shironen L. Box 218
Bellevue, Alta, Can.

Canadian Socialist Federati-
onin yleisen toimeenpanevan komi-
teen varsinaiset kokoukset pidet-
tään joka kuukauden ensimmäisenä
ja kolmantena maanantaina. Te-
lossa no. 9 Queen str. South (kol-
mannessa kerroksessa. H. Mar-
tin, kirjuri, 61 Weber str. East,
Berlin, Ont.

Colemanin S. S. osaston koko-
ukset pidetään jokaisen kuukaun-
den toisena ja viimeisenä sunnun-
tina kello 7 j. pp. Kirjeenvaihtaj-
an osasto on: Walter North Box
36 Coleman, Alta, Can.

Cobaltin S. S. osaston osasto on:
S. S. osasto. Box 910, Cobalt,
Ont., Can.

Canadian Socialist Federation
suomalaisen järjestön toimeenpa-
nevan komitean puheenjoht. J. V.
Ahlgren, 27 Alcorn ave.; sihteeri
J. F. Lahti, 44 Globe ave., Toron-
to, Ont.

Cameronn S. S. osaston varsi-
naiset e lii kuukauskokoukset pi-
dettään joka ensimmäisenä ja kol-
mas sunnuntai kuusta kello 2 illa-
päivällä. Kirjeenvaihtajan osasto
on: Juho Turunen, L. B. 1163 Can-
more, Alta, Can.

Canadian Socialistipuolueen toi-
meenpanevan komitean pöytä-
kirjurin kirjeenvaihtajan osasto
on: D. G. McKinzie, Box 836,
Vancouver, B. C., Canada.

Port Williamin S. S. osaston
työkokoukset pidetään jokaisen
kuukauden 1:n ja 3:n sunnuntai-
klo 8 j. pp. Osasto on: S. S. o-
sasto 211 Robertson Street Fort
William, Ont.

Ladymithin S. S. osaston osasto
on: S. S. osasto, Box 277, Ladys-
mith, B. C. Can.

Port Arthurin S. S. osaston Sai-
raus ja lauantai-iltojen jänkirju-
us on: T. Niemi 224 Secord st.
Sairausten katojansa on mrs. G.
Bohm 300 Algoma st ja P. Oxnar
345 Wiley st Johtokunnan kokouk-
set ovat joka kuun 1 sunnuntai-
na kello 2 päivällä jäsien maksuja
ottaa vastaan T. Niemi osaston ko-
kouksissa ja kotona.

New Finlandin s. s. osaston työ-
kokoukset pidetään jokaisen kuuk-
auden 2:n sunnuntai. Kirjeen-
vaihtajan osasto on: John W. Ja-
cobson, Forest Farm, Sask.

Ontarioin metsä- ja -tatietyi-
läisten renkaan kirjeenvaihto o-
sasto on: Yrjö Mäkelä, Box 132
Port Arthur, Ont.

Kommunistisen Sammon Takoi-
t Ltd. yhtio osasto on: Sammon
Takoi Ltd. Websters Corner's
B. C., Canada.

Phoenixin suomalaisin työvä-
en yhdistys „Järki” pitää kokouk-
siaan joka kuukauden sunnuntai-
illa. Suomalaisella haa-
illa. Kirjeenvaihto osasto on:
Box 283 Phoenix B. C. Can.

Bellevueen S. S. osaston kokou-
set pidetään joka toinen sunnun-
tai klo 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan
osasto on Galt Shironen L. Box 218
Bellevue, Alta, Can.

Bellevueen S. S. osaston kokou-
set pidetään joka toinen sunnun-
tai klo 7 j. pp. Kirjeenvaihtajan
osasto on: S. S. osasto Ne-
lalu, P. A. D., Ont.

Port Arthurin s. s. osaston työ-
kokoukset pidetään joka 2:n ja 4:n
sunnuntai kuussa kello 7,30 j. pp.
314 Bay St. Kirjeenvaihto-osasto:
S. s. osasto 314 Bay St., Port Ar-
thur, Ont., Can.

Red Deerin S. S. osaston koko-
ukset pidetään joka 2:n ja 4:n
sunnuntai kuukaudessa.

Kirjeenvaihtajan osasto on:
Gust Mäki, Ekville, Alta.

Vancouverin suomalainen sosia-
listiyhdistys „Raivaja” pitää ko-
kouksia joka toinen ja neljäs
perjantai, alkaen kello 7,30 illa-
lla, 112 W. Cardeve str. Kirjeen-
vaihto osasto: Jacob Rämö, Brit-
cola P. A., Vancouver, B. C.

Vancouverin S. S. osaste pi-
tää kokouksensa joka 2:n ja 4:n
sunnuntai kuussa, kello 8 illalla. Kir-
jeenvaihto osasto on Local no. 45,
P. S. of C. 151 Hastings St. W.
Vancouver, B. C.

Toronton S. S. Liiton kirjeen-
vaihtajan osasto on: T. s. s. Liit-
to, 214 Adelaide St. W. Toronto,
Ont., Can.

Sointulan S. S. osaston osasto
on: S. S. osasto, Sointula. .. C.

Työväen Opistoa koskevat kir-
je- ja rahaliiketykset ovat lähetet-
tävä osotteella: Hjt. Mattson,
Box 1, Smithville, Minn.

Nepigon S. S. osaston kuukau-
si kokous pidetään joka 4:jän
sunnuntai kuussa, kello 3 j. p. p.
Kirjeenvaihtajan osasto on F.
Salo, Box 15 Nepigon, Ont.,
Can.

Copper Cliffin nuorisoseuran
työ- ja ohjelmakokoukset on joka
sunnuntai-iltia klo 8. Kirjeväi-
hto osasto on C. C. nuorisoseura
Box 131 Copper Cliff, Ont., Can.

Garrison Minen s. s. osaston työ-
kokoukset pidetään joka kuukaun-
den ensimmäisenä sunnuntaina. Kir-
jeväihto-osasto on: S. S. Osasto,
Garrison Mine, Sudbury, Ont.

Salmon Arm s. s. osast n työko-
kukset pidetään joka 1. tikuuden
2 ja 4 sunnuntai kello 2 j. p. p. Kir-
jeenvaihto -osasto on: S. S. Osasto,
Salmon Arm, Box 658 B. C. Cana-
da.

Victorian Nuorisoseuran varsi-
nainen kokous pidetään joka kuuk-
auden e -mälisenä sunnuntaina.
Ylimääräisiä pidetään tarpeen
vaatiessa. Kirjeenvaihtajan osasto
on: V. Nuorisoseura, Mond, P. O.
Ont.

Nanaimon S. S. osaston kirjeen-
vaihtajan osasto on: N. S. S. o-
sasto, Box 199, B. C.

Sault Ste Marien S. S. osaston
kokoukset pidetään joka sunnun-
tai klo 8,30 ill. Kirjeenvaiht. os-
asto on: S. osasto West, Lbox 146 Sault
Ste Marie, Ont., Can.

Ilmoittakaa Työkansassa.

BANK OF MONTREAL

Perustettu 1817.

Pääoma kaikki maksettu \$14,400,000.00
Jäännös. \$11,000,000.00
Varat (omaisuus) \$168,601,175.12

PORT ARTHURIN HAAPAA OSAOSTA

[illegible]

Canadian Suomalaiset.

WINNIPEG, MAN.
White Mouth.

Tässä lehtienä muistui mieleeni tuo herttainen kesä, josta me rakkaamme työn ratkajat samoin kovin vähän muuta, ystäväni kuin muistakin luonnon ja ihmisten valmistamista lahjoista. Mutta kaikista huolimatta raskaana minä tämän syyskuun roppini sekonsiä viikoksi suomalaisel- le farmikontille "Valkoiseen suuhun." Tämän nimen paikka löytyi Manitoban valtiosta, Winnipegistä pohjoiseen 3 tuumaa mat- ka. Sinne on meitä van- hvoja Kalevan kansan, ei ritaria, vaan muita oikeita ihmisiä, ko- leantunut lähemmäs 20 perhettä, joi- ten välikulu tekee lasten kanssa kohta pyöreän asti. Van- himmat näistä, ei ihmistä, vaan uutisiljelijöistä, ovat olleet siellä jo kymmenen vuotta. Seutu on ollut aivan villää metsää, karhu- jen, metsäeläinten olinpaikka- na. Näyttää siltä, että me suoma- laiset emme voi tulla toimeen ilman jokia ja järviä, sillä täälläkin paikasta kaunistaa kaunis White Mouth-joki pienine kolkkeineen ja putouksineen, ompea vielä koloja- ja, haikia, ja kuita, sekterä ei eikakaloja — sillä minä syötin niitä sijoilla. Kahta pöytä astia ovat suomalaiset ottaneet niitä niin kutsuttuja "homestettimain- ta." Ensinäiset ovat saaneet si- tä, vaan nykyin jo saa maksaa 3-8 taalaa eckerillä, sillä ky- täntä on suurempi kuin ennen.

Siellä oloikani oli maame- heillä kiireen aika. Näin että ei tule leikkillä nauttekaan leipä, sil- lä uutisiljelijällä on leivän päällä usein läpipäisemätön metsä ja näin ollen se ottaa vuosia ennen kuin saa yhtään työnsä tuloksa. Siihen on perustettu monta hiki- pisaraa ennenkin näkee ensimmäi- sen palan pöydällä.

Mutta väsymättömällä työllä ja suomalaisella sitkeydellä on vuo- sien työt toivihakasta. Maapela on osaksi raivattu käyttökutoi- seksi, toisilla enemp, toisilla vä- hempi, riippuen siitä, miten kau- van kukin on ollut ja kella on ollut- taan voimia suurempiin poms- tauksiin.

Mutta nykyaikainen kehitys ja komeellisuus on ollut suurena a- puna noita muita mylläisiä vä- räjän korjuussa. Vaan niistäkin on omat seurauksensa. Farmari- kun on saanut sen verran osaa- ta paikkaa, että sinne voi komeen- viedä, niin akeutit on joka mat- kassa vastassa, että tilata kome, eikä suotta, sillä on aivan mahdo- ton ilmaa niitä tulla toimeen. Mutta rahattomana täytyy tehdä velkakappaa ja maksaa niistä monikerästä korkoa.

Siis ei uutisiljelijään jäänä jo- s- oisatmaksiksi kapitalistin rautai- ta kidestä, se armotta riittää kai- ken sen minkä vain irtistaa.

Muutkin täällä eletään aivan raamatun ja härvet juoksevat lä- tunnilla, sillä hevonin oli heitä yhtä ilme kuin muutama härt. He- vosta ei ollut muuta kuin nimeksi. Vaan tähänkin on syynä se, mikä kivaltaisia dollarija, että täytyy ty- tyä härkin, kun ne maksaa vä- hempi, eväitä maksaa mittaan, kun ei ole tutkunut niitä vajoja mikä- mittaan hoidosta ensi vuosina tu- lee.

Antaja ja härkipäri ovat tääl- lä löytäneet oikean paikkansa, sil- lä mitäpa vaan tontien on poli- tikassa kanssa tekemistä, sillä hä- nen yrityksensä riippuu yksin si-

— No, missä on väinän onni- kus? kysyin.
— Hirtet myytiin ja onnista- tuu säilyttää meidän ukkotto laos.
— No mitä nyt ajotte tehdä näillä rahoilla? kysyin edelleen.
— Olemme päättäneet rakentaa kirkon, vaan erimielisyys tahtoi- laa siinäkin suurena esteenä. E- k- ki on täälläkerta vielä seuralan- taakaan.

Yllöleovan johdosta voi lukea jonkun verran tehdä johtopäö- tä minkä heidän lapsia silloin el- laan. Tietämättömyys paremman- ta ja jätelomista ajanvarkauksia on siellä outoa ja vierasta. Sana- suomalii on heille karkein pala- nialasta. Mutta on syytä heitä- siä, sillä eihän vielä ole heidän huomaaneet, jolla on paljon suu- korempia kutsuksia. Eihän vie- löle ole heränneet tehdastyöläiset eikä muut teollisuusmaamoon- ta, vaikka jokapäiväinen nä- kätietäville kullektele meitä pitkin pyrkimys myrskyistä elämiin- meria.

Sanon vain, että ajanhammas on syönyt tähän haavan yhteis- kunnan mätäpaiseisiin, joista syöksyy aina tuskien ja kärsimy- ten loppumaton voikke.

Suomalisiin on se, joka tulee lo- puttaamaan riistäjät ja päästämään koko maailman köyhälistön kap- talismin kahleista. Silloin väen on maanviljelijäkin vapaita. Siis on aika tarttua sosialismin suo- aseisiin, jotka ovat voimakas- ta ja varmempia kuin m- dollarista parlamentaarisen komi- tean" kansaan sekä lisäksi 2½ dollarista edustajista. Järjestöillä on oikeus lähettää edustaja joka- kelta alkavalta 2,000 jäsenellä. Tässä onkin lyhyesti esiteltynä kokouksen kokoonpano.

Tietoja ympäri maailman

ENGLANNIN TYÖVAEN VAL- TIOPAIVAT.

1,667,000 työllistää edustustuna. Syyskuun 4 p:nä alkoi Englan- nissa New-Castleessa "Trades Uni- on"n kokous. Edustajia oli 520 ja edustavat ne 1,667,000 työllis- tä.

Nyt kyseessä oleva kokous ei suoranaisesti käsittele ammatil- ta toimintaa, vaan pikemmin jon- kulaista valtioliitua, sillä koko- uksen varsinainen tarkoitus on tehdä edistyskäs matkustusta työväen kansainvälinen alalla. Ko- uksen tekee jonkun päälliköksi ky- synkistä, jonka jälkeen koko- uksen valitsema "parlamentaar- nen komitea" valvoo niiden tote- tustamista. Komiteassa on 21 jä- senä, jotka edustavat eri ammat- tiryhmiä. Juksevia asioita hoitaa palkattu sihteeri. Trade Uni- onin" kuuluu paljon enemmän ammatillitojta kuin G. S. of Tra- de Unionin", johon 1909 kuului- vaan 703 tuh. jä., vaikka amma- ttillisesti järjestyneitä samana vuonna oli 2,406,000. Pääsynä siihen, että niin moni ammatilii- työ ei ole yhtynyt Ammatillijär- j- töön, on se, että työlliset kato- vat joutuvansa ilään riippuvaa- asemaan. Ehtona nyt pidettyyn kokoukseen pääsemiselle on vaan se, että ammatillitoi suorittavat jokaista 1,000 jäsenä noin 8 dollarista parlamentaarisen komi- tean" kansaan sekä lisäksi 2½ dollarista edustajista. Järjestöillä on oikeus lähettää edustaja joka- kelta alkavalta 2,000 jäsenellä. Tässä onkin lyhyesti esiteltynä kokouksen kokoonpano.

Valtakunnalliset ajat. Tänä vuonna kokoontui kong- ressi aivan erikoisissa oloissa. Y- lähuoneen valtaa on tuntuvasti ra- joitettu. Tänä tapahtui alahuo- noksen työväen edustajan äänen avulla. Maassa on lisäksi raivo- nut useita suuria lakkoitaisteluja. Merimiehet saivat loistavaa voi- ton, palkkansa korotetuksi ja jär- j- stysnoikeutensa tunnustetuksi. Samoin voittivat Lontoon satama- työlliset suurlakon aikana. Rautatietyölliset saivat myös suuria etuisuuksia. Lisäksi on joukko muita lakkoja ajettu voitolle lä- pi.

Valtakunnalliset hyöky- naito on vöyrönyt oli vanhan Englannin. Kapitalistien valtioa sotahurtat "usutettiin työlläisten kimppeen. Tämä menettely on herättänyt suutunusta kautta- maan. Sikäpi edustustaan ko- kokouksen päätöksinä tässä suhtes- sa suurella jännityksellä.

Erään papin järkveä saarna. Kokous elettiin sunnuntai- sa- nalla, jonka piti työväelle ystä- villisimmoinen pappi A. J. Carly- le Oxfordin kirkon päimies ja sa- man kaupungin vanhan yliopis- ton kansantalouden professori. Saarna on herättänyt suurta kuo- miota.

Carlyle etsi syytä äsksen pääty- neeseen lakkoiliikkeen, joka oli- työpiiteuskuun puitteissa. Syynä tähän liikkeeseen olivat yhteiskunnassa vallitsevat etu- ja luokkavastakohdat. Jo vuosikausi- sista sitten ovat suuret ajatukset huomaantaneet, että yhteiskun- taamme perustet ovat meidän herju- vat olime keskellä vaarallista luokkatietoaan riehunta. Ro- bert Owen, Karl Marx, Carlyle ja Ruskin ovat kaikki opettaneet, et- ti meidän rakentaa pyrkäviä y- teiskuntaa järjestämättömylle.

Pois seivosa sotaväki, tilalle kansan puolustus. Englannissa, kuten tunnetaan, ei ole asevelvollisuutta, vaan on ollut maan merkiväkin pes- tustusa. Sikäpi onkin Englannis- sa sotakäskyyn mukaan ottaa el- tu kuta kunkin välinpitämättö- mälle kannalle. Se kuitenkin, että sotaväkeä käytettiin murha- maan työllisiä, on saanut miele- herelle, lisäävuttimena kun vie-

ta on se kasvava väkijän suuren- maks. Järjestöjen taistelu työn- antajaliitoja vastaan on tosin y- teiskunnallista sortia, mutta mi- steitakoon, että tämä sortia ei ole kehityksemme viimeinen aste. Ai- noa pelastus nykyajan kurjuude- ta on se, että kansa kokonaissu- dessaan ottaa valvontansa alaisek- si kaikki teollisuus ja muut luo- delliset yritykset. Muuta pelasta- tusta ei löydy.

Hallituksen edustajat ajettiin ajaa ulos.

Kokouksessa syntyi eri myr- kyä välikokous. Edustajien lyr- kityä oli niest kaksi hallituksen e- d- ustajia. Tämän johdosta, luusi skotlantilainen kaivosmiehen Sanel- le: Hallituksen edustajien nimet ovat pyyhittyvät tistalta. Halli- tuskella, joka ammutta työllisiä, ei saa olla edustajia työllisiä. (Myrkyisiä vauioita).

G. Becker, valtsalainen kaivos- mies: Panen jyrkin vastalauseeni sitä vastaan, että hallituksella, jo- ka aikoo joukkoteloittaa työllis- iä, on täällä edustajia. Se on hä- väistys kokousta vastaan.

Samaan suuntaan puhuivat u- seet muutkin edustajat. Kokouk- sessa on kova melu. Viimeen saa suunvoron kaivostyöllisen Bruce, joka ehdottaa, että hallituksen e- d- ustajien sallittaisi olla läsä, et- ti voitaisiin hallituksella kertoa mitä työlläiset vaativat. Kokous hyväksyi Brucen ehdotuksen.

Kysymys oman valtalieden pe- rustamisesta.

Rahavarojen puuttessa ei Englannin työväliä tähän asi- o- le ollut ainoastaan kalliipalk- kista sanomalehtiä, sillä sellai- sen saanti Englannissa maksaa monta miljoonaa. Mutta nyt otti kokous kysymyksen tällaisen pe- rustamisesta.

Eräs kokouksessa edustajana o- leva kirjaltaja ehdotti, että lusa- tettaisiin kirjaltajien muutama vuorokauden palkkineen lehti, "Daily Herald", josta noin \$40,000 lisa- kustannuksella jaitsi päivälehten, mutta toiselta puolel taas moisen pien- "penilehden" luvastamis- ta vastustettiin, sillä työväenpu- le tarvitsee lehden, mikä pystyy kilpailemaan muiden lehtien kanssa. Ja tällainen lehti tulisi vuttamaan noin \$1,000,000. Osk- keita toivottiin yksityisten unas- tavan, vaikka puolueilla lehtien näiden onkin yllätyä.

Kysymys jätettiin ammatilii- tojen ratkaistavaksi, joten vielä on epätietoisia miten koko hom- man lopuksi käy, sillä henkeli, jotka tuntevat sikiäisiä oloja, e- päilevät, tokko ammatiliiet jär- j- stetyt ovat nykään hukalleita rahajousa yrityksen kiinnittä- misen. Siinä tapauksessa saisivat Englannin työlliset edelleenkin tulla porvarilehtien armelaisuus- teen. — Miljoonat työlläiset, jotka jaksaisivat pitää pyystä sataksi lehtiä, eivät saa irti edes yhtä, vaan tukevat rahoillaan porvari- lehtiä, ja saavat vastalajaksi e- huukkuutensa. Vähän hassu se on, eikä niin vähän olekaan.

Pois seivosa sotaväki, tilalle kansan puolustus. Englannissa, kuten tunnetaan, ei ole asevelvollisuutta, vaan on ollut maan merkiväkin pes- tustusa. Sikäpi onkin Englannis- sa sotakäskyyn mukaan ottaa el- tu kuta kunkin välinpitämättö- mälle kannalle. Se kuitenkin, että sotaväkeä käytettiin murha- maan työllisiä, on saanut miele- herelle, lisäävuttimena kun vie-

Sosialistiosaston Ravintola

Tempelin alakerrassa

on paras ja huokein ravintola tässä kaupungissa.

Ruoka, kahvi ja teetä tarjoillaan ravintolassa kaikkina a- koina ravintolan aukiollessa.
Parhain ja huokein paikka käydä ruokalemassa.
Sopivin paikka nuorille ja vanhoille istua iltaa ja ryyppätä kuppi- kuumaa.

314 Bay St. S. S. O. RESTAURANT 314 Bay St.

CAMPBELL BROS.

Takkien myynti.

Englannin lakon tähden myöhästyimme takkitalouksemme kaksi kuukautta ja kun emme tienneet josko ne tulevat tai ei, niin teimme toisen tilauksen. Nyt on meillä kassakeräinen varasto, joten meidän täytyy niitä myydä hyvin halvalla, kuten tästä näette:

\$15.00 takit		\$7.50
\$20.00		\$10.00
\$25.00		\$15.00
\$35.00		\$18.00

Näissä on sevitottitakkeja, suuren kauluksen kanssa, silkkityt- teisiä takkeja sekä karkeakankaisia takkeja, toiset niistä silkkivo- rin kanssa.

Kaikki ovat uusia, juuri saapuneita.

MYNTI ALKAA KESKIVIIKONA JA KESTÄÄ LAUAN- TAILILTAAN.

CAMPBELL BROS.

UMBERLAND ST.

PORT ARTHUR.

ISO SAUNA.

Jo stahdotte saada hyvän ja muuten kunnollisen kylpy, niin käyttäkää International Bath Co. uutta kylpylaitosta, se on ehdot- tomasti paras ja huokein. Auki joka päivä klo 2—12.
Silloin kun te tarvitsette virovoituksena, niin käyttäkää ai- noastaan International Bottling Co. valmisteita, ne on valmistet- tuista aineista ja sen tähden ne ovat parhaat juomat niissä kaupungeissa. Hinta 60c. kori.

INTERNATIONAL BATH CO. LTD.,

Algoma St. 146, Phone 823. Port Arthur.

KOSKA KELLOT.

joista olemme ilmoittaneet, ovat kohta väliä, niin täten ilmoitam- me, että myymme niitä ainoastaan lokakuun viimeiseen päivään as- ti. Senjälkeen korotamme niiden hinnan 12 dollariin ja annamme kellokappaiden ne saada, koska meillä ei ole aikaa kauvemmin niiden kanssa työskennellä. Kansalaisten, jotka haluavat käyttää tätä harvinaista tilaisuutta hyväkseen, kehoitamme lähettämään ti- lauksensa ennen yllämainittua päivää.

Luekkaa allaolevat kirjeiden kopiat.
Minneapolis, Minn., 22 p. elok. 1911.
The Sampo Correspondence School, Chicago, Ill.

Kunniollettavat Kansalaiset. Ettekä myisi minulle vielä kaksi kappaletta niitä samoja kelloja. Mukana seuraa maksu. Sen jon- ta tilasin viime viikolla, myin erälle toisikelle ja sain 15 dolla- ria.
Teidän ystäväsi

Kalle Mäki.
Pittsburg, Pa., 10 p. syysk. 1911.
The Sampo Correspondence School, Chicago, Ill.

Arvoisat Herrat. Olen vastaanottanut postista teiltä tilaus- ni kelloja, josta olen iloinen. Pyydän täten kyä josko te myisitte minulle niitä samoja kelloja koko tusinaan. Mukana seuraa maksu Money Orderissa ja toivon, että lähettäisitte ne aivan heti, sillä mi- nä tähden ensiviikolla vanhaan maahan ja myymällä nämä kellot aion tehdä matkarahat. — Toi kunnioituksella Voitto Snellman.

Tilaukset tehdään osoitteella:
THE SAMPO CORRESPONDENCE SCHOOL,
Box 344. Chicago, Ill.

Kauppaa naapurillesi Työkansaa.

Hauskaa! Hauskaa!

Näytelmäseura toimii

Torstaina k. 12 p. hauskan ilta

Temppeleissä

näytelmän DANIEL HJORT välineiden hyväksi.

„Poliittinen parturi“

Huvinäytelmä 2:ssa näytöksessä

Henkilöt:

PARTURI..... F. Hyske
TERANEN..... D. Bohm
NIILO parturiopettaja..... Edith Huikko
NERONEN..... I. Koristo
KANSALA TALONMISTAJA..... H. Hämmäläinen
NARVALA lääkari..... A. Myllylä
TUULA sanomalehden toimittaja..... V. Salmi
ROUVA PIIRAINEN..... Fiina Piippo

KUPLETIT..... „Äffä“

YLEINEN TANSSI

Pääsymaksu 25c

Lauantaina k. 14 p. näytellään ensi kerran Canadassa

„Notulitus“

Näytelmä 3:ssa näytöksessä y. m. lähemmin perjantain lehdessä.

Port Arhurista.

— Kansalaispöytä, valtakirjoja Suomen y. m. haankii R. Smedberg & Co., 105 Second st. Kivien talossa.
— Matkapilettejä täältä Suomeen ja päinvastoin myy John B. Mannerstam, 204 Court st.
— Kohta istuvat syyskäräjät, jotka takia kirkki kansalaispöytä, 12:sa talonvaltuutetun anomuksen John B. Mannerstamille, 204 Court Street.
81) Työttömiä myytävänä. Lähemmin E. Smedbergiltä Intolan kontilla.

— Huomaa! Hevonen saatavana kaikenlaisiin pakkeihin, jos ilmoitus tehdään 146 Algoma st Puhelin 823. (82)

KYLPYILÄ HOI!

Nyt on tilausa saada kummit, „suomalaisen kyllyn“ joka päivä. Bay kadun suuna on avoinna kaikkina arkipäivinä klo 2–12. K. Nyman.

Ompelijä

Käyn perheissä ompellessa. Tavattavana 124 Albert str., Port Arthur. (81) Hanna Pulkkinen.

Suuremmoinen „lajisuvittu“ uusille tavaroille, joita Leijona on koonnut kaikilta maailman kummita.

Vahvoja ihopatjoja miehille, naisille ja lapsille. Uutta puurokangasta 9 yardia dollareilla. Korkeita lampuja täydessä kunnossa. 35c.
Leivosastioita..... 35c.
Leijona on myllätyttä hinnot puoleen tavallista tina, lasi ja emaljeeri tavaroita.

Tulkaa nyt tähän suureen valikoima tilaisuuteen. Katsokaa mitä voitte saada ennen kuin ostate. Leijonan hinnat ovat suotuisat.

Paiikka 236 Bay Street.

Kansantajuinen

tu makupala jota ei ole ennen täällä koskaan esitetty ja kuvaa se kuinka poliittika, kun sitä vaan käyttää keppihevosenaan — pitää jokapöytäpuolen puolta — viimein saatavaa hyvän toimeentulon miehelle joka ei ymmärrä poliittikasta hölynäpölyä. Munten hyvin hupainen ja naurehmainen kuttukava näytelmä, sitapitäsi pari kuplettia sekä tanssia. Siinä hän sitä jo onkin yhden illan osaksi kun pääsymaksuun on vaan 25 senttiä. Lippuja myy Myöhläinen, Jacksonin, Helien, Nymanin, Rajalan liikkeissä. Se on osaston ravintolassa, International Bath Co. sekä muutamilla näytelöillä.

Näytelmäseuran puolesta:

„Äffä“.

„Notulitus“.

Temppeleissä ensi lauantaina. Niin tuota, ymmärtääkö oikein. Eivät tavallisen ihmattomien, vaan Eino Leinon kirjoittama ja juuri nyt noista ilmeistynyt näytelmä 3:ssa näytöksessä. Nimi ei ole kyllä mikään „raflava“, kuten sanotaan, mutta jo henkilöiden nimet joita näytelmässä on kuten esimerkiksi: „Lucifer“, „Punainen mie“, „mustia miehiä“ j. n. e. todistavat että näytelmä on tavallisuudesta poikkeava. Ja se onkin erikoisen tavallisen näytelmän verrattuna sillä se sisältö on paikoin kamottavaa, paikoin taas salaperäistä. Lyhyesti se on „pyrylgien“ kuvana nykyisistä aatevivahteista — siinä on tavallista anarkiaa — tavallista provokaatiota, ei suoraan itse toiminta sitä näyt, vaan tulee se kumminkin ilmi. Tietysti se on kirjoitettu porvarillisen katsantokannan mukaan, mutta silti näytelmä kauneudellaan pitää varmaan katsojajoukon jännityksessä. — Ja se salaperäinen loppu —! Perheleveys näiden — milin —? Sitä pelot täällä jollakseen päälle annetaan pienen loppelien „Hiren“ muodossa. Ei elävää hiirtä vaan hyvin hauska 1 näytöksen loppu. Luvutettiin nimellä „Hiiri“.

Toivomme runsasta osastolla osastollamme on nykyään suuret maksut jotka merkiten lyhenys y. m. jonkavoksi tuota täyteen. „Äffä“.

„Päsinpää“.

Louis Fuldan kirjoittama viisi näytöksen loppu, esitettiin Temppeleillä näytelmällä viime lauantaina.

Vaikka arvostelu yleensä on varsin epäkiitollinen tehtävä, jota voi saada mustat silmät, menettää hyvänpäivän tultava, saada selkäsauvan ja muita vasenkätisiä suosiosuosituksia, erittäinkin jos sattu jostain henkilöistä puusua vähemmän mairittelevia asiaan yhteydessä, niin kuitenkin uskallan luvata muistelmiaan tullen kappaleen suhteen tekemäni havainnointia ja merkintöjä muutamia niistä tähän muidenkin nähtävissä.

Rouva Schirmer (H. Saranen), yksi pääosan esittäjiä, ei mielestäni ansainnut juuri mitään kiinnoista. Tosin hän naurahella jouskus hieman odottamattomasti, mutta mikäpä sen tietä, mitä hänen mieleensä kulkoonkin oli ja samantiaista tapauksissa olen nähnyt huomannut jouskus toisten kappaleita esittäessään, joten on mahdotonta ylimalkaisella arvella laa ruveta todistamaan, että rouvalla ei olisi ollut johdonmukaisia ystäviä vetä suutensa nauruun. Sen vuoksi seurasi hänen esityksensä hyvin levollisin mielin ajatellen, että „parempi on katsoa nauravan kuin itkevän suuhun.“

„Lisbeth, hänen tyttärensä“ (Eun-y Groulund) sensiajan o-

keissä ja puheessa silti hän yllä vilkasta mielialan yleisössä koko ajan.

Kust Engelhart, asiantajia (F. Hyske), Wilbald Beck, suurruuhullu ruonilija (A. Kari) ja Gerhart Beck, insinööri, (J. Tolvenen), esittivät osansa kelopäivällä. Erittäinkin Engelhart, hulluussaan kosivansa neiti Wiegandia piti varsin hyvin tunnus-tuotteen.

Doris Wiegand (Saimi Mäki) amerikkattaren osassa ei myöskään mielestäni jättänyt katsojille paljon „toivomisen varaa“. Rikkaalla olemaista yleisöä kuvasi hän onnistuneesti. Samoin hänen käyttäytymisensä turhamielisyyttä ja rahanhallitusta kosioitaan kohtaan todisti sitä, että hän ymmärsi osansa oikein. Roolin muistatunouden saattoi kyllä jouskus huomata tekemään hänelle hieman kiusaa.

Suoralaisnainen Lucy Hensel (S. Risko) oli osassaan hieman o-mittuinen. Tuvujen nielenminen ja tavallaan silti johtuva väärä korotus teki muutamat replikit epä-päseivillä. Samoin muutamant naurukohtaukset olivat hieman liian heikkäitä.

Palvelija Franz (L. Viitasari), joka silteeri Bohmannin (Kotivirta) torkkuvasta tiliänsä, kiireenvalkua loikkasi yltä näyttämön ikkänkuin ei olisi huomannut, että esirippu oli jo nostettu. Kaikki kävi kuitenkin „all rit“, sillä hän tili takaisin.

Munt näytelijät esittivät osansa kohtalaisesti. Roolin muistatunouden heitä sentään hieman vaivasi. Dietus.

Miksi kannattatte yksityistä liikettä?

Kuten jokainen tiedämme, on täällä Port Arthursissa ja samoin Port Williamissa kansan omistavia yhtiöitä, jotka pistävät tuhansien dollarien voitoit joka vuosi taskuunsa, vaan sillä, että ruvetaan, joka ainoa tekemään „otoksensa ainoastaan osuuskappoissa.“

Täällä Port Arthursissa on osuuskappo Bay kadulla ja sinne osaa jokainen. Port Williamin osuuskappo on valtakadun itäpuolella sijäissä ja tietysti siemkin jo jokainen osaa ja myöskin menee sillä sitä ei tule milloinkaan kutumaan. —!

me kuitenkin niitä monia muita hyviä puolia mitä meille osuustominnasta kotoisii. Ajateltamme esim. sitä, että meillä täällä näissä kahdessa kaupungissa on neljä viisi osuusaalista ruokakauppaa ja että suuri osa suomalaisista silti vielä tekee ostoksensa vieraisilla liikkeissä. Ajureita ja hevoskita tarvitaan tähän tähden palloa e-nomään, sillä niiden täytyy kulkeutua kaikkien kaupunkien toinen toiseen peräsi — muutama paikka kärryissä. Kuka maksaa tämän hullunkurisien ja järjettömien työvoimien kulutuksen? Me ostatejien maksamme! Jos senaajaan järjestettäisiin niin, että olisi vain yksi suomalainen ruokakauppakunnassakin kaupungissa ja, että kaikki suomalaiset tekisivät niissä ostoksensa, silloin voisi ajuri lyödä kormuansa täyteen ja ajaa ensin aamulla itäpäähen ja itäpäähen länsipäähen tili päinvastoin, ei tarvitsisi montaa suomalaisen kaupaa ajuria mennä retuuttua peräkkäin muutama paikka kärryissä, kuten jo ennen mainitsin. Eikö tällainen menettely säästäisi työvoimaa, siis vähentäisi palkkoja ja työtä! Kuka hyötyisi tästä palkkojen vähentämisestä? Kulkapas munt kuka ne ostatejät, osuuskappoissa ei mikään hyöty löykeä yksityisten taskuihin! —! Monella muullakin tavalla voitaisiin poistaa sitä turhanhankittua työtä, jota nyt täydystään tehdä kunkin liikkeistä on liian paljon.

Tämä kaikki edellyttää jo ensimmäisenä vuotena hintojen alennusta vähintään 10 prosentilla, s. t. s., se saisi 90 senttiä sen mistä nyt täydet maksaa \$1.00 ja muuttaman vuoden kuluttua olisiivat hinnat alenneet ainakin 20 prosentilla. Mutta tämä voidaaneen saavuttaa, ei sillä, että edelleen kannatetaan yksityisiä keinoitteluja, jotka pistävät tuhansien dollarien voitoit joka vuosi taskuunsa, vaan sillä, että ruvetaan, joka ainoa tekemään „otoksensa ainoastaan osuuskappoissa.“

Täällä Port Arthursissa on osuuskappo Bay kadulla ja sinne osaa jokainen. Port Williamin osuuskappo on valtakadun itäpuolella sijäissä ja tietysti siemkin jo jokainen osaa ja myöskin menee sillä sitä ei tule milloinkaan kutumaan. —!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

—!

KUNNONLISEN „Suomalaisen kyllyn“ saa joka arkipäivä klo 2–12 p.p. K. NYMANIN SAUNASSA 332 Bay St. Miesten alusvaatteita pestään.

Myytävänä

Hyvällä liikepaikalla suomalaisen astutuksen keskellä sijaitseva Sauna käsittää 3 kylpyhuonetta 1 pesuhuone ja 9 pukuhuonetta. Asuin huoneet sekä lotti 50x115. Lähempi tietoja antaa suullisesti tili kirjjeilijäsi (84)

J. A. Pajunen
229 Robertson st., Fort William, Ont.

Suomalainen Apteekki ja ULOSLAHETYSKILUE KALEVA. Paitsi tässä enemmän ilmoitettuja lääkkeitä ja voiteita, on meillä saajia muita lajeja, kaikenlaisia Suomea ja tämän maan lääkkeitä, sekä kaikkia apteekkeilaineita kuulumia tavaroita ja lääketäyvälineitä. Niitä kaikkia voit tilata meiltä. Kaikki tilaukset toimitetaan huolellisesti ja joutuin.

Port Arthurin Ympäristä. Puipuli pelii. Meille on käyty valittamassa, että urakoitsija H. Friman puipuloi työstemässään kunnassa, jättämällä palkkoja maksamatta jnp. Mainitti Friman on urakoitsijana nykyään Canadian Northa tiellä, 8 mailia Port Arthuriin lähtien. Usent miehet, jotka ovat työskennelleet Frimanin kampailla ovat jääneet saamatta palkkansa ja ovat antaneet asian laajimiehen laltuun. Muiden muassa Frank Niemi oli ollut vainoimenen Frimanilla työssä toista kunkunta. Niemen vämmä oli ollut kolkkin ja jäänyt saamatta palkkaansa noin \$80.00. Viäläpä Friman oli puhellut Mrs Niemelle hävittömyyksiä, kun hän meni k. 6 p. vastinaan palkkaansa.

Yleisiä uutisia. CASTRO UTIOA. Lissaloon, lokak. 9 p. — Sotaministeri Pismeno Castro on eron nut. Hallitus on päättänyt vastia presidentti Arriagaa kutsumaan parlamentin ylimääräiseen istuntoon, tarkoituksella saada parlamentin suostumus erille toimitettuihin, jotka tarkottavat vallankönnösten salaliittolaisten noupesta tulitunnusta ja rankaisemista. Haastattelussaans pääministeri Chagas selitti, että tasavalta on tähän asti kohdellut monarkistia (ja kuningaspuolueisia) kärsivällisyydellä, mutta tästä lähtien hennottelu loppuu. Maa, sanoi hän, ei voi olla pienien monarkistiväheimmien juonittelujen ja salaliittojen armoilla.

OSA VAIHTU. Entinen pankin presidentti ja Idahon kuvernöörin ehdokas van-

Kalastajat ja metsästäjät. Jos halust saada katumakunnon kaloja joka kerta kun käytkalassamassa, tai jos halut ketut, nudet, karhut y. m. metsän eläviä käyvin rautoliini kalassa, niin läh minulle \$1.00 kirjeellä, niin saat kirjan, jossa on ohjeet, sekä vielä parinkymmentä mainintoa neuvoa ja ammatillisuutta, jolla voit tehdä 5–10 dollarin päivätyssä sivutoiminnalla. Tarkempia tietoja saat kysymällä selityskirjeitäni. H. Box 300, Chester, Mass.

Lasten Apaisia. Meille on saapunut joku määrä Suomesta M. Hoblin toimittamaa.

